

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conceptionstraat 27-29. Telefoon: Redactie 3252, Administratie 3530.

Abonnementen: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50, Buitenland f 3.- per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgever: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Ook „West Indian” gaat varen in de Carribean

Antilia zal concurrentie door betere service wel aankunnen

Londen. — De „Times” bevat een bericht van een correspondent uit Barbados, dat melding maakt van de inschakeling van de „Antilia” in het interinsulair vervoer in de Caribische wateren en voorts van de Amerikaanse „Three Bays Line” onder Britse vlag voor het vrachtvervoer op de lijn Miami-Pensacola-Galveston en veertien Caribische en Zuidamerikaanse havens.

De scheepvaartcorrespondent van de „Times” schrijft daaronder, dat het schijnt, dat het beroep van de bevolking van West Indië om een bevruchtende interinsulaire scheepvaartdienst beantwoord is boven de meest optimistische verwachtingen. Sedert twee jaar, ongeveer sinds de twee Canadese schepen, die de dienst onderhouden, uit de vaart genomen werden, maakte men zich ongerust inzake een gelijkwaardige vervanging met het argument, dat het tekort aan een regelmatige interinsulaire Caribische dienst de individuele ontwikkeling en regionale samenbinding vertraagde. Slechts kort geleden werd bekendgemaakt, dat de onderhandelingen voltooid waren tussen een uitvoerende maatschappij en de gouvernementen van Brits West-Indië en het Verenigd Koninkrijk inzake een nieuwe dienst door het s.s. „West Indian” (3.500 ton) van Januari a.s. af. Het zal passagiers en vracht vervoeren en varen volgens een schema van ongeveer drie weken tussen tien havens in het Caribische gebied.

Tenminste een deel van deze dienst zal eveneens uitgevoerd worden door en dus waarschijnlijk in concurrentie van de „Antilia” en de „Three Bays Line” waarvan de „Antilia” echter de concurrentie door een betere service wel zal aankunnen. Een belangrijk aspect is, dat de Britse plannen, die, naar men meent, opgesteld zijn zonder kennis van mogelijke mededingers, voorzien in drie jaarlijkse betalingen door de gouvernementen van West-Indië en het Verenigd Koninkrijk, daar volgens een recente officiële verklaring „erkend wordt, dat de dienst zich in het beginstadium niet kan bedruipen”.

Wand van Panama-kanaal ingestort

Voorlopig slechts eenrichtings-verkeer

Panama. — Een gedeelte van de steile wand van het Panama-kanaal is ingestort en als gevolg daarvan is thans slechts een eenrichtingsverkeer door het kanaal mogelijk. De scheepvaart tussen de Stille Oceaan en de Golf van Mexico ondervindt daardoor grote vertraging.

De instorting heeft zich voorgedaan op de plaats waar een overhangende aard- en rotsmassa al geruime tijd gevaar opleverde, in de kanaalsector die bekend staat als de Gaillard-insnijding. Op deze plaats is de doorvaartbreedte teruggebracht van 90 tot 50 meter.

De schietpartijen in de lucht

Amerika overweegt jager-escorte

Vlieg-incidenten in UNO en voor Internationaal Hof van Justitie?

Washington. — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles zei op een persconferentie dat de regering van de Verenigde Staten de mogelijkheid bestudeert om in de gebieden waar Russische MIG's toestellen van de Verenigde Staten hebben neergeschoten, deze door jachtvliegtuigen te doen escorteren.

Hij zei voorts, dat de Verenigde Staten overwegen het incident voor te leggen aan de Verenigde Naties en bij de praktijk de mogelijkheid om de kwestie voor het Internationaal Hof van Justitie te den Haag te brengen. Hij beschuldigde de Russische regering van een leugen, als zij in haar nota zegt dat het Amerikaanse vliegtuig het eerste heeft geschoten. De Amerikaanse bemanning heeft in het geheel niet geschoten.

Op de vraag van een van de verslaggevers waarom de Russische jagers naar zijn mening Amerikaanse vliegtuigen neerschieten, antwoordde Dulles dat het moeilijk is de Russen te doorgronden. Men had tegenover hem de theorie geopperd dat het jongste incident bedoeld was om de besprekingen, welke de Japanse premier

Josida thans te Washington voert, in de war te sturen.

Vaak scheen het dat de communisten incidenten scheppen op een ogenblik, dat zij het vreedzame proces van samengaan en samenwerking tussen de vrije volkeren van de wereld wellicht kunnen verstoren — aldus Dulles.

Vliegen op afbetaling

's-Gravenhage. — Het vraagstuk van het vliegen op afbetaling heeft reeds geruime tijd de aandacht van de KLM. Verwacht mag worden, dat de KLM op dit punt binnenkort een beslissing zal nemen. Het is niet uitsluitend, dat indien tot het invoeren van vliegen op afbetaling zou worden besloten dit eerder een regionale dan universele toepassing zal vinden.

Rudolf Boskaljon schrijft standaardwerk over een eeuw Curacaos muzieklevens

Vermaterialisering staat concertbezoek in de weg

Willemstad. — Om honderd jaar Curaçaose muziekgeschiedenis te boekstaven en te doen herleven is voorwaar geen sinecure. Men moet wel een zeer bijzondere liefde voor de muziek hebben om een dergelijke standaardwerk te creëren. Vooral indien men weet, dat het niet meevalt om oriëntatiepunten te vinden, want wat in het grijze verleden aan muziek evenementen ons eiland is gepasseerd, is niet altijd in de annalen van de zich toen bescheiden aandienende „pers” in de vorm van weekbladen en bladen, die er helemaal geen vaste regelmaat van verschijnen op na hielden, terug te vinden.

Doch Rudolf Boskaljon is de man, die dit werk „con brio” op zijn schouder heeft genomen. Reeds jaren geleden liep hij met deze plannen rond en was hij intensief bezig met het opsporen van archiefstukken, bladerde hij in de vergeelde leggers van de „Amigoe di Curacao” en steunde op zijn archiverisch geheugen om te komen tot een verantwoorde reconstructie van het muzieklevens in de vijftig en zestig jaren van de vorige eeuw. Toen de heer Boskaljon op de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard werd decoréerd werd met de Zilveren Anjer

als vorstelijk blijk van waardering voor het vele werk dat Shon Dodo voor onze gemeenschap heeft verricht, was dit een nieuwe stimulans om zijn werk, waaraan hij reeds lange jaren bezig was, te voltooien. Reeds eerder had het „Prins Bernhard Fonds Nederlandse Antillen” aangeboden dit boekwerk op te nemen in een reeks publicaties, welke met steun van dit fonds zullen worden uitgegeven.

Het boekwerk, zo verzekerde ons de heer Boskaljon, geeft een uitvoerig relaas van het muzieklevens op Curaçao



De kapelmeester luistert scherp naar elke toon, die niet in het geheel klopt en wijst hier dan op. Sergt-Majoor Brul heeft voorwaar geen gemakkelijke taak. Maar het laat zich aanzien, dat hij in zijn opdracht, om in korte tijd een goede kapel te vormen, zal slagen.

Firefly op Hato neergestort

Piloot om het leven gekomen

Hato. — Bij het ter perse gaan van dit blad vernemen wij van de Marvo dat heden omstreeks het middaguur zich een ernstig ongeval heeft voorgedaan op het vliegveld Hato. Een Firefly van de Marine Luchtvaart Dienst is bij het stijgen aan het eind van de startbaan neergestort en in brand gevlogen. De piloot een leerling vlieger, is bij dit ongeval om het leven gekomen.

Talrijke autoriteiten, waren na het ongeval spoedig ter plaatse.

Amerikaans componist ontvlucht het Westen

Wenen. — Radio Praag heeft gisteren bericht dat Herbert Ward, een Amerikaans componist, en zijn vrouw Jacqueline, een danseres, met hun twee kinderen van vijf en twee jaar oud, politiek asyl in Tsjechoslowakije hebben gevraagd.

Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade te Wenen verklaarde enkele weken geleden, dat het hem bekend was, dat Ward zich tot het communisme aangetrokken voelde. Volgens Radio Praag zijn de Ward's op 20 October j.l. Tsjecho Slowakije binnengekomen.

zonder af te dalen in analyse der diverse muziekvormen, zoals die zich in de laatste jaren op Curaçao als typisch Curaçaose muziek heeft ontwikkeld. Meer documentaire en geschiedbeschrijving, dan een bespreking der diverse instrumenten, die zo typisch in het Curaçaose milieu passen. Er mag uit geconstateerd worden, dat het muzieklevens van vandaag op de dag precies zo ligt als 100 jaar geleden. Er is zeker enig verschil in dien zin, dat in de verlichte eeuw, waarin wij thans leven, de ontwikkeling van de techniek het muzieklevens min of meer heeft gestimuleerd. Vluggen en snelle verbanden hebben Curaçao ook uit muzikaal oogpunt gezien uit zijn isolement verlost, kunstenaars van formaat bezochten Curaçao, de ontwikkeling van radio en grammofoon hebben bij „ingeblikte klassieken” — en andere vormen van muziek — meer onder de bevolking gebracht.

In Boskaljon's boekwerk vindt men het muzieklevens uit vroeger jaren terug. Wij kunnen lezen hoe een „opera-gezelschap” — bestaande uit 5 zangers(essen) en een piano, die de gigantische taak van een geheel orkest voor zijn (klavier)rekening nam — muzikale triomfen vierde, andere — meestal kleinere ensembles meer vertier dan muzikaal genot brachten. Maar groot

Marinierskapel oefent met nieuwe instrumenten

Geste van Curacaoenaars maakt uitbreiding van Kapel mogelijk

Willemstad. — Elke morgen, wanneer men langs het Marinierskamp Suffisant rijdt, kan de voorbijganger marsliederen horen spelen door de Marinierskapel van Suffisant, die dagelijks in een der lokaliteiten van de kazerne hard oefent om, wanneer de tijd is gekomen, goed voor de dag te kunnen komen. Zoals bekend is indertijd bij de afscheidsparade van Overste Nass door de heer Shon Cai Winkel namens enkele vooraanstaande burgers van Curaçao een cheque aangeboden voor de aankoop van muziekinstrumenten voor de kapel. Een groot gedeelte van de benodigde instrumenten is inmiddels aangekocht, ruim vier weken geleden begon de Sergt-Majoor Brul met oefenen en nu reeds zijn de resultaten heel goed te noemen.

Gistermorgen tijdens het oefenen van de kapel zijn wij even een kijkje gaan nemen in het Marinierskamp. De Eerste Officier Majoor van den Heuvel was zo vriendelijk ons het een en ander over de Marinierskapel te vertellen. Met „kunst en vliegwerk” zijn nu een 27 man bij elkaar gezocht, die allen reeds iets van muziek af weten.

Velen van deze Mariniers hebben reeds in een band gespeeld. De Sergt-Majoor Brul blijkt een streng kapelmeester te zijn en is niet gauw tevreden. Hetgeen wij gistermorgen echter van de band hoorden, was lang niet kinderachtig. Het houdt de beste verwachtingen voor de toekomst in.

Tot nu toe werden aangekocht: 4 bugles, 2 pistons, 2 trompetten, 2 trombones, 2 alt hoorns, 1 grote trom, 1 kleine trom, bekken en een bas. De kleine trom, de bekken en de bas zijn nog niet gearriveerd maar worden zeer binnenkort verwacht.

De aankoop van de instrumenten is, zoals gebleken is, zo efficiënt mogelijk geschied. De muziekinstrumenten zijn

Intussen blezen de „muzikanten”, de aanstaande Kapel van de Mariniers van Suffisant, uit volle borst een nieuwe mars. Onze eerste officiële kennismaking met de Marinierskapel van Curaçao is ons zeer meegevallen. Des te aangenamer zal het ons zijn deze nieuwe kapel in het openbaar te zien, de leden dragen dan de op Curaçao reeds bekende prachtige witte Mariniers-uniformen en dat zal zeker een prachtige aanblik opleveren voor de toeschouwers langs de weg.



En hier zijn dan de „blazers”. Tezamen met de andere leden van de kapel vormen deze Mariniers het machtige geluid, dat men des morgens op Suffisant kan horen. Binnenkort zal hopelijk de kapel zo ver zijn, dat ook het publiek er van kan genieten.

Fatemi gefusilleerd

Teheran. — Hoesein Fatemi, gewezen Perzisch minister van buitenlandse zaken, is vanmorgen wegens verraad tegen de Sjah door een executie-peloton van het leger doodgeschoten.

Cairo. — Mahmoed Abdoel Latif, een 32-jarig lid van de Mohammedaanse Broederschap, heeft bekend schuldige te zijn aan de poging tot moord op premier Nasser.



RUDOLF BOSKALJON

...dingen die het leven mooi maken, bijvoorbeeld muziek!...



Affiches van politieke partijen vindt men in deze dagen op de onmogelijke plaatsen. Zoals bij voorbeeld hier op de hoek van het Zuikertuintje, waar de plakkers van de ene partij het bord van de andere partij voor hun propaganda benutten. Niet erg „comme il faut”, maar het fatsoen wordt in deze opwindende dagen wel eens een beetje op zij gezet. „Bidu” heeft natuurlijk met de hele zaak niets te maken. Hoewel een frisse dronk in deze verkiezingsdagen voor velen wel eens goed is om wat af te koelen.

Belangrijke beslissing

Slechts enkele dagen scheiden ons nog van de Statenverkiezingen 1954. Slechts enkele dagen kunnen de kiezers der Nederlandse Antillen zich nog bezinnen op de belangrijke en voor de geschiedenis van dit rijkdeel wellicht historische beslissing, welke zij zullen gaan nemen.

De vier jaren, gedurende dewelke de oude Staten de belangen van het land moesten behartigen, kenmerkten zich door een grote wisselvalligheid in de wetgevende arbeid. In menig opzicht gaven de landsvertegenwoordigers blijk nog weinig begrepen te hebben van de democratische rechten en plichten, die een groeiende autonomie hen gaf en oplegde. De wijze waarop het wetgevende lichaam van de Nederlandse Antillen vaak is omgesprongen met de belangen van het volk, dat het vertegenwoordigde, heeft menig rechtgeaard burger van dit Rijkdeel ontmoedigd en tot sombere gedachten omtrent de toekomst dezer eilanden gebracht. Bepaalde partijen voerden een onverantwoordelijke obstructie tegen de Regering en beletten de Staten, toen zij hiertoe de gelegenheid zagen, zelfs nog maar één daad op wetgevend gebied te stellen. Zo lag het werk volkomen stil en de Regering, die hieruit haar consequenties had moeten trekken door heen te gaan, verschoot zich achter de academische stelling, dat de Staten hun eigen zaken maar moesten behartigen en de Regering zich de moeilijkheden der volksvertegenwoordiging weinig behoeft aan te trekken. Alsof een regering, die moet samenwerken met een onmachtige volksvertegenwoordiging, zelf ook niet onmachtig is!

Er zijn, speciaal gedurende het laatste zittingsjaar, ongelooflijke en weinig bemoedigende dingen gebeurd binnen de muren van 's landsvergaderzaal. De democratische gedachte werd er in menige bijeenkomst op de stellingen, die bij tijd en wijle verkondigd werden, gaven de goegemeente weinig vertrouwen in de staatkundige en politieke toekomst van het Rijkdeel. Weer meer dan een gelegenheid bleek, hoe onmondig de 22 van het welhelminde klein nog waren, hoe weinig raad zij wisten met hun plotseling verworven rechten en hoe weinig besef zij nog hadden van de plichten, die zij als exponenten van de volkswil hadden.

Er is op de publieke tribune wel eens gelachen om een gevaarlijke uittaling van het een of andere statenlid, welke lijnrecht in strijd was met iedere gezonde opvatting van democratie. Dat lachen was echter niets anders dan een aanklacht van het volk tegen hen, die een jonge democratie reeds bij de wieg naar het leven stonden. Hoe vaak liepen de debatten niet dood in het slop van een enghartige partipolitiek. De grote lijn werd uit het oog verloren. De leiding was slap. Iedere spreker kon tot in het eindeloze op het zelfde onderwerp terugkomen. Er waren niet voldoende bepalingen om de debatten binnen de perken te houden. Ook deze technische tekortkomingen werkten er toe mede, dat de discussies vaak verwaterden en in geen enkele verhouding meer stonden tot de belangrijkheid der te bespreken onderwerpen.

Het zij hier — ter wille van de waarheid — voor de geschiedenis vastgelegd, dat in de voorbije zittingsperiode niet alle Statenleden gelijkelijk een verkeerde opvatting van hun taak hebben gehad en de Staten in hun geheel meermalen goede wetgevende arbeid hebben verricht. Speciaal de vertegenwoordigers der middenpartijen, de K.V.P. en de C.O.P., hebben zich met een prijszwaardige ijver van hun taak gekwet. Zij vertegenwoordigden in de voorbije vier jaar het beste wat een democratisch bestel aan gezonde ideeën en constructieve arbeid kan voortbrengen. Hun arbeid en die van figuren als Philip Henriquez en enkele weliswaar weinig imposante doch toch eerlijk werkende mensen als Vlaun en Kwiers, kan voor de wankelmoedige Antilliaanse kiezer van het jaar 1954 een waarborg zijn, dat de komende wetgevende periode in een gunstige zin zal gaan afsteken bij de voorbije, die in zo menig opzicht teleursteld heeft.

Ook in het werk van de Staten als geheel zijn nog genoeg „voldoende's”

aan te wijzen. Het zou niet volgens de waarheid zijn, wanneer men het grootste vertegenwoordigende college der lands in de afgelopen zittingsperiode een totale inertie en machteloosheid zou verwijten. Er zijn heel wat goede dingen tot stand gekomen. Laat ons alleen de aanvaarding met algemene stemmen van het Statuut noemen!

De komende verkiezingen zijn dan ook in meer dan een opzicht van het grootste belang. Algemeen zien wij in de datum van 15 November de afsluiting van een periode van experimenten op staatkundig en politiek gebied, een periode waarin zij die uitgekozen werden de regels van het land te dienen, de regels van het democratische spel leerden en trachten in de praktijk te brengen. Wanneer het aan hen, die dit ernstige spel speelden, thans duidelijk is, dat zij daarin menigmaal gefaald hebben, omdat zij het met deze regels niet zo precies namen, dan kan de komende zittingsperiode hen een nieuwe kans bieden om het nog eens, en thans met meer toelief en ernst, te proberen. De chaotische toestand op wetgevend gebied der laatste maanden zal toch zeker wel menige parlementair en niet minder menige kiezer de ogen geopend hebben. Zo iets was toch werkelijk een aanfluiting van democratie, waarvoor een land dat zich respecteert, zich moest schamen.

Deze verkiezingen zijn echter ook niet om een andere reden van gewicht. Wij hebben de indruk, dat het politieke beeld van de Nederlandse Antillen nog steeds niet stabiel is en dat het zich, naarmate de tijd vordert, blijft ontwikkelen. Deze verkiezingen zullen aan dit beeld een meer definitieve vorm geven. Er wordt in veel kringen alleen over de contraversie D.P.-N.V.P. gesproken, alsof alleen over de vertegenwoordiging van deze beide partijen in de Staten een beslissing moet vallen. Er is echter een omstandigheid, die ook de K.V.P. bij dit stabiliteitsproces van het Antilliaanse politieke leven een voorname rol gaat spelen. Naarmate immers de tegenstelling tussen politiek gebonden op sentimenten enerzijds en op verstandelijke beginselen anderzijds zich onder de Antilliaanse toespit, naar die mate zal het bestaansrecht van een principieel katholieke partij door steeds meer mensen ingezien worden. Het is om die reden nu reeds te verwachten, dat de K.V.P. stemmenwinst zal behalen.

Zoals wij reeds eerder schreven, zal het bij gelijke of ongeveer gelijke verhoudingen in de nieuwe Staten de omgang van het Antilliaanse parlementaire leven betekenen, wanneer de D.P. en de (sterker geworden) P.P.A. opnieuw in de oppositie zullen gaan en hun toevlucht tot dezelfde obstructiemiddelen zullen nemen. Een leek begrijpt, dat het parlementaire leven van een jong land een dergelijke mishandeling niet verdraagt. De komende vier jaren zullen — alles wijst daar op — een tour de force vergen van de nieuwe Staten. Wanneer zij niet con amore en loyaal de regering in haar moeilijke taak ondersteunen, zal deze regering weldra met machteloosheid geslagen zijn, en zullen de Nederlandse Antillen daarvan de gevolgen aan den lijve ondervinden.

Mogen de nieuwe Staten hun — men mag wel zeggen — historische zending begrijpen en mogen de Nederlandse Antillen binnen de eenheid van het Rijk weldra tot de zelfstandigheid groeien, die zij behoeven om zichzelf tot eigen heil met voortvarendheid en ernst te besturen.

Rusland wil goedkope benzine aan Brazilië leveren

Rio de Janeiro. — Volgens een plaatselijk blad te Rio de Janeiro heeft Rusland aan de Braziliaanse regering voorgesteld kolon, graan en benzine te leveren voor zeer gunstige voorwaarden. De benzine zou 28% minder kosten dan de Amerikaanse benzine en een hoger octaan gehalte hebben.

Rusland wenst cacao, koffie en andere landbouwproducten in ruil. Volgens het blad zouden de Braziliaanse autoriteiten het Russische aanbod grondig bestuderen.

De taal der cijfers vande verkiezingen 1950

Willemstad. — Het is met het oog op de voor de deur staande verkiezingen wellicht interessant de cijfers, zoals deze uit de verkiezingen van 1950 spraken, nog eens de revue te laten passeren. In looverre zij door het kiezerskorps van 1951 gewijzigd zullen worden, zal de dag van 15 November moeten uitwijzen.

De verkiezingen van 1950 was 40% van de Curaçaose bevolking stemgerechtigd. Uitgebracht werden 32.423 geldige stemmen en 7356 ongeldige stemmen. De kiesdeler was 2701 1/2. De KVP verwierf in totaal 1344 stemmen of 5 zetels. De DP verwierf in totaal 1109 stemmen of 4 zetels. De KVP verwierf in totaal 5440 stemmen of 2 zetels. De GOP verwierf in totaal 2270 stemmen of 1 zetel.

Voor de komende verkiezingen is het aantal stemgerechtigden 44.362. De Aruba was 26% van de bevolking stemgerechtigd. Uitgebracht werden 11.000 geldige stemmen en 2259 ongeldige stemmen. De kiesdeler was 1498 7/8. De AVP verwierf in totaal 4474 stemmen of 4 zetels. De PPA verwierf in totaal 3003 stemmen of 2 zetels. De AIA 1 en 2 verwierf in totaal 3048 stemmen, maar omdat zij op gesplitste stemmen uitkwamen toch maar 1 zetel.

De Geombineerde Vreemdelingen partij van Vlaam (ditmaal geen lijst gedend) 1466 stemmen of 1 zetel.

Op Bonaire was 44% van de bevolking stemgerechtigd. Uitgebracht werden 1965 stemmen en 251 van onwaarschijnlijk. De UNI verwierf hiervan 1218 stemmen en daarmee de ene zetel. De PFB verwierf hiervan 750 stemmen. Voor deze komende verkiezingen zal Bonaire 2397 stemgerechtigden hebben.

Bonaire: St. Maarten: 37% van de bevolking stemgerechtigd; uitgebracht werden 424 geldige en 134 ongeldige stemmen.

Saba: 12% van de bevolking stemgerechtigd; uitgebracht werden 376 geldige en 72 ongeldige stemmen.

St. Eustatius: 37% van de bevolking stemgerechtigd; uitgebracht werden 253 geldige en 113 ongeldige stemmen.

In totaal werden dus op de Bovenwinden 1049 geldige stemmen uitgebracht waarvan Vooges er 721 verwierf en daarmee de ene zetel. Het aantal stemgerechtigden op de Bovenwinden is dus: op St. Eustatius 407, op St. Maarten 534 en op Saba 500; in totaal dus 1441 (minder dan de kiesdeler van 1498 op Aruba was). Bij de hierboven genoemde ongeldige stemmen bevinden zich een aantal blanco van hen, die niet verschenen.

Propaganda-bord vernield

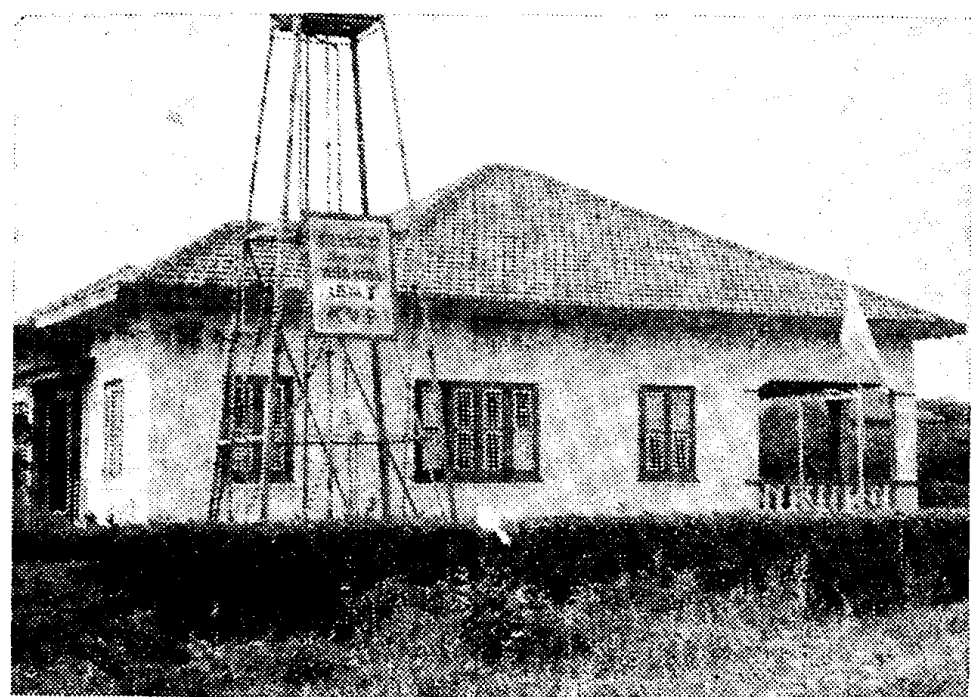
Willemstad. — Een jongeman, F.H.A. oud 16 jaar (al stemgerechtigd?) werd ook in de politieke strijd betrokken en vernield een N.V.P.-bordje op de Polderweg. De verkiezingsruis, waarin deze knaap verkeerde, werd echter ruw verstoord, toen hij hiervoor door de Kinder- en Zedenpolitie werd onderhouden. De K.Z.P. „bemiddelde“ gisteren 3 maal.

Cepim-mutaties

Emmestad. — De Cepim-mutaties van de vorige week zijn:

Aangekomen van Nederland: P. A. Loerakker, H. F. van Zanden en G. Boeyink.

Vertrokken naar Nederland: Meij. E. C. Poorthuis en G. C. Willems.



Watermolens zijn prachtplaatsen om er affiches op aan te brengen. Vooral wanneer die molens een beetje in de ruimte staan zoals hier op de Rooi Catootje weg, waar de enthousiaste propagandist het niet kon laten ook de vlag uit te steken.

Werkzaamheden van Kon. Instituut voor de Tropen

Gunstig oordeel regeringscommissie

Amsterdam. — Een door de Nederlandse regering ingestelde commissie onder voorzitterschap van dr. H.M. Hirschfeld heeft na een intensief onderzoek een rapport uitgebracht over het Kon. Instituut voor de Tropen, zo lezen wij in het 13de Jaarverslag van deze te Amsterdam gevestigde instelling. Naar verluidt is de strekking van dit rapport over het algemeen zeer gunstig te achten voor het instituut, hetgeen ook blijkt uit de verhoging van de regerings-subsidie.

Zij kunnen beter besteed worden

Aan de verslagen van de diverse afdelingen ontlenen wij verder, dat het museum in het afgelopen jaar door 72.351 personen werd bezocht. Onder de meer officiële bezoekers bevonden zich o.a. enkele Surinaamse ministers en vertegenwoordigers van Venezuela, Mexico en tal van Midden- en Zuid-Amerikaanse landen. De afdeling Tropische Producten verleende op verzoek van de Veterinaire Dienst te Curaçao bemiddeling bij een onderzoek door het Lederinstituut T.N.O. naar de mogelijkheid van de bereiding van kwaliteitsleder uit geitenvelen van de Benedenwindse Eilanden. Voorts wordt de opheffing gememoreerd van het Voorlichtingsinstituut Vervuursplan Ned. Antillen. Op het laboratorium werd o.a. een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van de aantasting door insecten van uit Nederland in Curaçao geïmporteerde choco-bebelen.

De afdeling Tropische Hygiëne onderhield contact met, en verrichtte onderzoeken voor, verscheidene Zuid-Amerikaanse landen en zond in 1740 doses gele koorts-vaccines naar de Ned. Antillen en Suriname.

In het verslag van de nauw met het instituut gelieerde Van Eeden Stichting wordt vermeld, dat de botanica drs. A.L. Stoffers in 1952 en 1953 de plantengroei van de Ned. Antillen heeft onderzocht. Momenteel werkt hij aan een nieuwe flora en een vegetatie-beschrijving van onze eilanden. Voorts werd medewerking verleend aan twee publicaties over de plantengroei op de Boven- en Benedenwinden door frater Arnoldo Broeders te Curaçao.

Mr. I. C. Debrot viert verjaardag op de Boca

W'stad. — Vandaag verjaart Mr. I.C. Debrot, de lijstleider van de K.V.P. Voor lijstleiders is dit een niet al te gunstige tijd om jarig te zijn, nu het rumoer van de strijd het rumoer van feestvreugde dreigt te overstemmen.

Mr. Debrot heeft dan ook blijkaar besloten zijn feest maar geheel op het terrein van de strijd over te plaatsen en het te vieren met een feestelijke vergadering van de K.V.P. hedenavond op Boca San Michiel.

Hoe het ook zij, wij wensen de Jarige strijder van harte geluk en hopen, dat dit nieuwe jaar hem de vervulling van zijn wensen brengen moge.

Pippal-expositie geopend

Willemstad. — Gisteravond werd in het Curaçao Museum de tentoonstelling van schilderwerken van de Weense schilder Pippal door mevr. Karner door het symbolisch doorknippen van het lint officieel geopend. Dr. Chr. Engels hield een toespraak, waarin hij meer uitweide over de stad Wenen en zijn cultuur dan over de schilderwerken en persoon van de Oostenrijkse schilder Pippal.

De tariefwijzigingen

Nederl. Antillen zullen begin volgend jaar overleg openen

Drastische bepalingen voor de West niet gewenst

Genève. — In de bijeenkomst van de landen van de algemene overeenkomst over tarieven en handel (G.A.T.T.) drong de Nederlandse minister van Economische Zaken, dr. J. Zijlstra, krachtig aan op internationale maatregelen tot opheffing van de handelsbelemmeringen. Hij verklaarde, dat de coördinatie van de handelspolitiek der Benelux-landen reeds zodanig gevorderd is, dat het hun mogelijk is gemeenschappelijke voorstellen in te dienen en een zelfde houding aan te nemen tegenover hun internationale economische betrekkingen.

Zijn in zijn rede geformuleerd standpunt was dan ook niet uitsluitend Nederlands, maar het Benelux-standpunt. De regeringen van de Benelux zijn krachtige voorstanders van een versterking van de bepalingen van de G.A.T.T. inzake de quantitative invoerbeperkingen. De uitzonderingsbepalingen in geval van betalingsbalansmoeilijkheden zijn de laatste jaren zoveel misbruikt, dat de grondregel grotendeels teniet is gedaan. De tekst dient zodanig gewijzigd te worden, dat geen land zijn quantitative beperkingen langer dan strikt noodzakelijk kan handhaven en slechts kan toepassen voor het herstel van zijn betalingsbalanspositie. Voorts wordt van essentieel belang geacht de opheffing van bepalingen ter verplichting der deelnemende landen tot de verlaging van alle invoerrechten, die de handel belemmeren en onverenigbaar haar dochter maken door als materiaal bescherming der binnenlandse industrieën, waarbij ook rekening dient te worden gehouden met de belangen der andere landen.

De Nederlandse delegatie diende een ontwerp-tekst in als basis voor overleg, welke tarieven redelijk kunnen worden geacht en welke geleidelijk verminderd dienen te worden. Ook de bepalingen inzake de exportpolitiek dienen opnieuw behandeld te worden, want in sommige gevallen kunnen exportsubsidies en andere maatregelen een aanmoediging zijn om de uitvoer zonder de ontwikkeling van internationale handelsbetrekkingen te verstoren.

De minister meende, dat het nuttig zou zijn speciale bepalingen op te stellen voor minder ontwikkelde landen als de overzeese Rijksdelen van het Nederlandse Koninkrijk, en oorzaken landen niet meer de drastische bepalingen toe te passen, welke volgens de minister voor hoger ontwikkelde landen dienden te worden ingevoerd. Hij herinnerde, dat Suriname en de Antillen begin 1955 in verband met de absoluut noodzakelijke herziening van hun tarieven nieuwe tarief-afhandelingen zullen openen.

De ontwikkeling van de accountancy

Willemstad. — Onder de auspiciën van het Comité tot Bevordering van de Wetenschap op de Nederlandse Antillen en het Nederlands Instituut v. Accountants, afdeling Curaçao, zal v. heer J. Kraayenhof, oud-voorzitter van het Nederlands Instituut van Accountants, een voordracht houden over de „Ontwikkeling van het Accountantsberoep“.

De heer Kraayenhof, vennoot in de ook op Curaçao gevestigd zijnde accountantskantoor Klijnveld, Kraayenhof & Co., neemt in het organisatie-leven van de accountancy nog steeds een belangrijke plaats in. Hij heeft zitting in verschillende commissies van het Instituut, alsook in de Advies-Commissie, die door de Minister v. Economische Zaken werd ingesteld ter voorbereiding van een wettelijk regeling van het accountantsberoep.

De heer Kraayenhof vertoefde momenteel op Curaçao op doorreis van New York naar Nederland. Hij woonde in New York als vertegenwoordiger van Nederland het congres van het Amerikaanse Instituut van Accountants bij. De heer Kraayenhof is sinds 1947 Officier in de Orde van Oranje Nassau en werd dit jaar benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

De rede van de heer Kraayenhof wordt gehouden 's. Vrijdag 12 November, des namiddags om 17.15 uur precies in de zaal van het Gerechtsgebouw op het Wilhelminaplein. De toegang is kosteloos, belangstellenden zijn welkom.

Een goed idee

Willemstad. — Van de N. V. Fatum Ongevallenverzekering Maatschappij van de Nederlanden van 1845 alhier vernemen wij met betrekking tot de Holland-Retour Polis nog het navolgende.

In het verzekeringsvakblad „De Vraagbaak“ komt onder het hoofd „Een goed idee“ het navolgende stuk voor:

„De Wolkenridder“ het huisorgaan van de K.L.M. publiceert, dat twee harer employe's, de heren A. Endendijk en H. F. Schut, op een lumineus idee zijn gekomen. Zij hebben de mogelijkheid gezien, dat de emigrant een verzekering sluit (een risico-verzekering) op het leven van een of meer achtergebleven verwanten voor het bedrag, dat hij nodig zal hebben om de terugreis te maken bij overlijden van het familielid, waarop de verzekering is afgesloten.

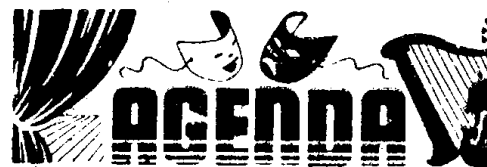
Met vier onzer grote levensverzekeringmaatschappijen. (De Nederlanden van 1845, de Nationale, de Eerste Nederlandse, de Hollandische Sociëteit) heeft de K.L.M. een overeenkomst getroffen, waarbij de betrokken emigrant (door telegram gewaarshuwend omtrent de gebeurtenis, welke zijn terugkomst verlangt) van het dichtst bij zijnde kantoor van de K. L. M. een ticket kan krijgen voor deze noodzakelijke terugreis.

De heren Endendijk en Schut hebben van hun directie een beloning van Fl. 1000.— in ontvangst mogen nemen, omdat de directie van oordeel was, dat de K.L.M. hierdoor vele reizigers meer zal kunnen boeken. Intussen lijkt het goed verder maar af te wachten dat de gezamenlijk uit te geven folder ons verder over dit hoogst interessant idee zal mededeelen. Uit de inhoud zal wel blijken welke verdere uitbreidingsmogelijkheden aan deze emigrantenverzekering door de bedoelde levensverzekeringmaatschappijen zal worden gegeven.

Oproepingskaarten kunnen op dag van verkiezing worden afgehaald

Willemstad. — Naar wij vernemen is er een hoeveelheid oproepingskaarten voor de verkiezingen niet uitgereikt kunnen worden. Dit omdat geadresseerden of niet meer op het eiland aanwezig zijn, of wel zijn verhuisd, zonder de adreswijziging aan de betrokken instantie (bevolkingsregisters) te hebben opgegeven.

Naar wij van de heer A. Hollander, Hoofd Centraal Stembureau vernemen, worden deze kaarten op het Hoofdstembureau bewaard. Zij die alsnog deze kaart wensen af te halen, kunnen het origineel bekomen bij het Hoofdstembureau (Pietermaats-smal). Maar ook kunnen zij op de dag van de stemming zelf (Maandag 15 November) zich vervoegen bij het stembureau waar zij hun stem dienen uit te brengen. Daar kan een duplicaat stembillet worden uitgereikt, belanghebbenden moeten zich echter kunnen identificeren.



VEST-END:

„Overland pacific“; 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA:

„La pasion desnuda“; 19.00 en 21.00 uur.

ROXY:

„La alduera“; 19.00 en 21.00 uur.

Caribe

„Rida the man down“; 20.00 uur.

REX:

„Winchester“ 37; 20.00 uur.

ROYAL:

„The glass wall“; 20.00 uur.

SUFFISANT-THEATER: „Verboden injectie“; 20.00 uur.

RIFSTADION: Voetbal: 20 uur Jong Holland 1 — Vesta 1.

VIT GELE KRUIS: De nachtdienst wordt waargenomen door Zuster de Lannoy, van Eyck van Voorhuizenweg 2, tel. 3572.

APOTHEKEN: De nachtdienst wordt in Otrabanda waargenomen door Botica del Pueblo, Bredestraat 82, tel. 3718; in Punda door Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7 tel. 3280.



Huid irritatie? Insectenbeten? Rode hond? Humphreys WITCH HAZEL pijnstillend en bevordert de genezing!

Uw huid zal zo veel beter aanvoelen, en zo veel vlugger genezen, als U er WITCH HAZEL op doet! Gebruikt het ook op brand- en snijwonden en schrammen! Koopt vandaag een fles met de heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand!

Waarom is het

Heineken's Bier

het meest getapt?

Omdat.....

men nu eenmaal het beste bier, dus Heineken's Bier drinkt

- C I N E L A N D I A -

HEDEN WOENSDAG 10 OCTOBER OM 7.00 en 9.00 N.M. PREMIERE van een schitterende liefdes drama van de Mexicaanse film, met: MARIA FELIX - CARLOS THOMPSON in:

„LA PASION DESNUDA“

(Geheel in het Spaans).

Een intens drama.... een vrouw die alles voorover gaf voor weelde en eerovert. Een meeslepend verhaal!! MARIA FELIX in een rol zoals U haar nog nooit tevoren heeft gezien!

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

DONDERDAG 11 OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een actieve film van de Paramount met: ALAN LADD - PHYLLIS CALVERT in:

„APPOINTMENT WITH DANGER“

(In het Engels met Spaanse tekst).

Ladd als geheime agent der posterijen.... overrompelt een gevaarlijke bende bandieten die trachten met een miljoen dollar er van door te gaan!

VRIJDAG 12 OM 7.00 en 9.00 N.M.

Op algemeen verzoek.... de grandiose superproductie van de 20th. Century Fox in CINEMASCOPE. Met: JAMES MASON - JANET LEIGH - ROBERT WAGNER - DEBRA PAGET in:

„PRINCE VALIANT“

(DE AVONTUREN VAN PRINS VALIANT)

In het Engels met Spaanse tekst. — Verfilmd in TECHNICOLOR! CINEMASCOPE zal U dienst doen als het zwaard, schild en strijdros wanneer U het kasteel aanvalt tezamen met de Christenen.

OM 7.00 N.M. KINDEREN TOEGELATEN.

„R O X Y“

HEDEN WOENSDAG 10 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. PREMIERE van een zeer gedurfd filmverhaal van de Italiaanse film met in de hoofdrollen: GINA LOLOBRIGIDA - GABRIELLE FERZETTI - FRANCO INTERLENGHI in:

„LA ADULTERA“ „LA PROVINCIALE“

(In het Italiaans met Spaanse tekst).

3 mannen in haar leven.... Een huwelijk zoals vele anderen.... De meest originele argumenten uit het dagelijks getrouwd leven op het witte doek!

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

DONDERDAG 11 OM 7.00 en 9.00 N.M. „FLIGHT TO TANGIER“

Te koop aangeboden:

- 1) PRACTIJKHUIS DR. CROUGHS, Oosterbeekstraat 23 - oppervl. 190 M².
- 2) BETONNEN WOONHUIS MET PLAT DAK, Velpstraat 17 - oppervl. 102,5 M².
- 3) AANGRENZENDE AFGERASTERD EN BEPLANT TERREIN - oppervl. ong. 400 M².

Alles tegelijk of afzonderlijk; hypotheek beschikbaar.

Zich vervoegen: Oosterbeekstraat 23, liefst 11 - 12 uur v.m.

INSPECTIE DER BELASTINGEN

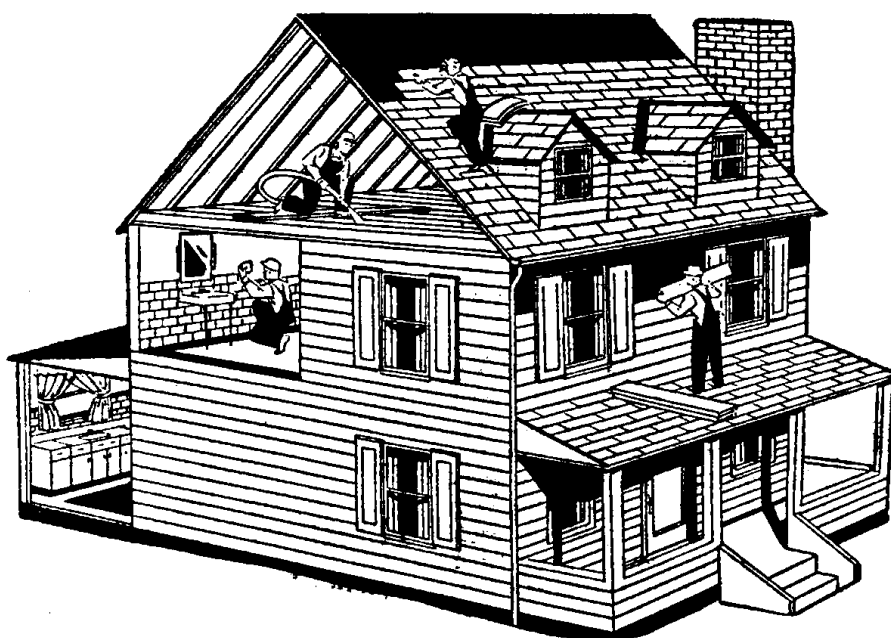
VERKOOP VAN GOEDEREN IN DOUANELOODSEN

WAARSCHUWING: Degenen die in de Gouvernements-bergplaats op Scharloo goederen langer dan 30 DAGEN IN TIJDELIJKE OPSLAG en/of LANGER DAN 1 JAAR IN DEFINITIEVE OPSLAG hebben, worden verzocht deze zo spoedig mogelijk IN TE KLAREN, aangezien binnenkort tot verkoop der goederen zal worden overgegaan. Opgeve der opgeslagen goederen in kwestie kan in het Gouvernements-Entrepot te Scharloo worden verkregen.

Willemstad, 9 November 1954.

DE INSPECTEUR DER BELASTINGEN.

UW HUIS IS EEN BELEGGING



dus kiest de meeste waarde voor Uw geld.

Gaat U een huis bouwen..... Koopt dan al Uw Timmer- en Bouwmaterialen bij

Industrie en Handelmij



OOIJMAN N.V.

Architectenweg 42-46-48

Tel. 5234 - 5990.



FOTO LIEFHEBBERS!

Laat Uw films ontwikkelen en afdrucken bij:

FOTO LUXOR N.V.

HELFRICHPLEIN 7

- ★ KLAAR IN 1 DAG
- ★ VAKKUNDIGE AFWERKING
- ★ BILLIJK IN PRIJS

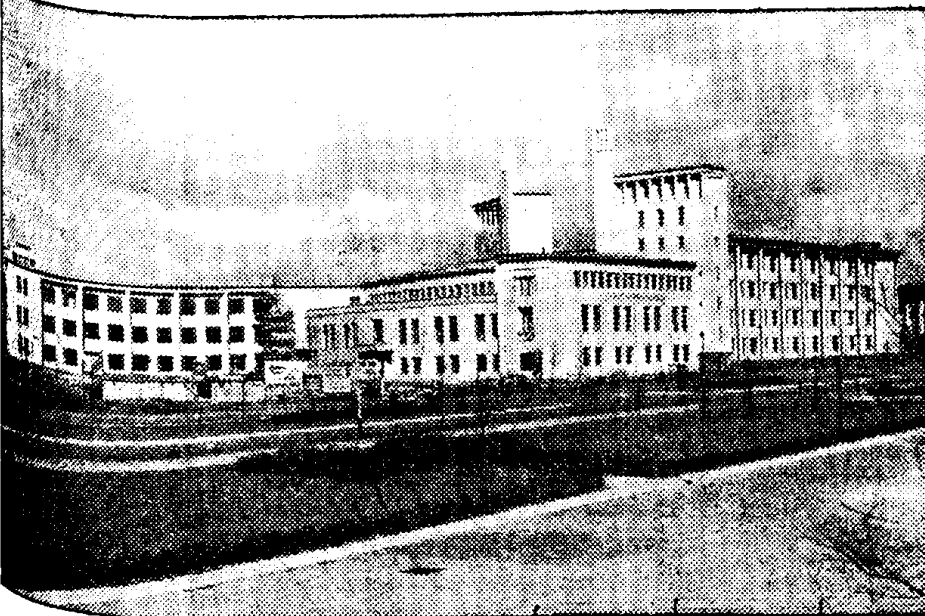
Bovendien....

kunt U een prachtige miniatuur Camera kopen voor slechts Fl. 3.25.... bij elke filmrol die bij ons wordt ontwikkeld en afgedrukt. Deze camera is een uitstekend geschenk voor Uw kinderen!

Dit aanbod is slechts korte tijd geldig.

FOTO LUXOR voor vakkundige afwerking

Het nieuwe gebouw van de N.E.N. te Den Haag



De A. Ingeversen schrijft in „Elsevier's Weekblad": Het was een dag van vreemde toon ik deze week in den Haag het nieuws gebouw van de N.E.N. te Den Haag. Het staat aan de Stadhouderslaan en de Johan de Wittlaan. Dit is nu weer eens een mooi gebouw en hoe heerlijk is het om dat te kunnen neerschrijven. Want wij leven in een tijd dat er zo ontstellend veel lelijke gemaakt wordt, lelijks dat men omhaal van geleerde woorden goed gepraat moet worden. Dit bouwwerk is een creatie en weerspiegelt volkomen het geestelijk niveau der mensheid die het ontwierp. Beschaafd, gevoelvol en toch ook ernstig is deze architectuur.

Als ge van het hotel Wittebrug komt de weg op gaat door de bossen langs de ydillische water-partijen. Het is een der schoonheden van den Haag, en loopt ge recht op het gebouw aan. Het is een groot, modern gebouw, met een aanloop van U op als een schon moment en als ge verstand van bouw hebt, maar ook als ge gevoel voor schoonheid bezit, dan zegt ge onmiddellijk „Dat is mooi!"

Maar dat het gebouw aan twee wege ligt, die beide uitmonden op een en het gebouw, wat de plattegrond betreft, een driehoek vormt, heb ik de architecten de punt op het gebouw afgerond, een afronding, waarin een monumentaal raam bevindt. Het is een raam van geflankeerde kolommen. Dit kolommen-gebouw, waartussen zich raampartijen bevinden, zit zich langs de zijgevels en is gemaakt om de brede goet te dragen die het grote huis afsluit. Het is een groot gedeelte van een raam, dan is dit het frappante, dat het einde ervan twee elementen op gaan en dwars voor deze zijgevel worden geplaatst terwijl die hoeken eindigen in fraai gewerkte, gedetailleerde fragmenten. Hier ontstaat een machtig silhouet.

Het wonderlijke van dit ontwerp is, dat het volkomen modern moet worden genoemd en toch klassiek aandoet. Het is niet gek, niet geforceerd, maar gezond. Dit bewijzen U reeds de kolommen, die werden gebruikt. Het raam bestaat uit kunstgras en is van een kleur zo prachtig groen, dat het verstand doet staan. Dan zijn de kolommen van witte, verglaasde stenen. De kolommen zijn van kunststof met schelpvormige ingroeven, en de ramen zijn van geanodiseerd aluminium en voor glas gebruikte men Thermopane.

Het geheel, zei ik U reeds, maakt een monumentale indruk en Uw hart juicht erin. Ge zegt: „Dit is weer een bouwwerk en geen stuk techniek, dit is weer een architectuur, hier zijn bouwmeesters aan het werk geweest". Een zeldzame gebeurtenis in deze tijd.

Wel zeer tragisch is het, dat de bouwmeesters van dit huis hun werk niet voltooid hebben gezien. Beide bouwmeesters, Ir. A. v.d. Steur en Ir. H. de Groot, zijn gestorven voordat het was voltooid. Na de eerste steenlegging, was een diner werd gegeven, stierf de heer de Groot. En in December van het vorige jaar overleed Ir. v. d. Steur. Onze rouw hierover is groot, want wat hadden deze kunstenaars ons niet veel mooi werk kunnen leveren. Hun werk blijft echter leven. Hun roem leeft niet.

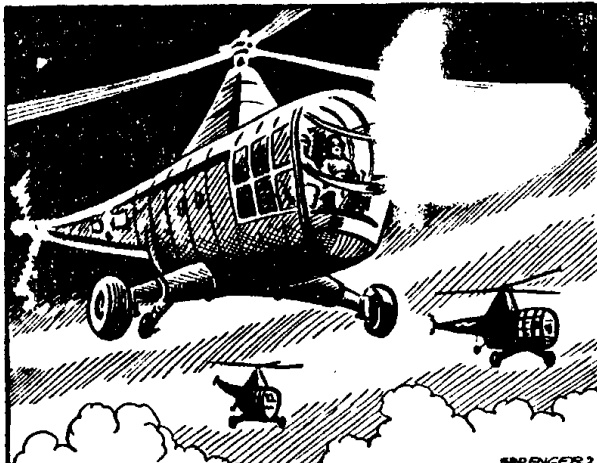
U komt omdat zij bij het ontwerpen zich niet met een Jantje van hebben afgemaakt. Zij hebben

niet één motiefje eendeloos toegepast omdat dit zo goedkoop is. Zij hebben het niet nodig dat hun werk met veel grote woorden en nog meer kabala wordt mooi gepraat. Van bevoegde zijde hebben wij gehoord hoe deze mannen zweegden om iets schoons te scheppen. Nooit waren ze klaar, nooit zonden ze een nog onklaar project naar hun opzichters op de werken, maar tot het laatste toe hielden zij de zaak in handen en veranderden en wijzigden om het volmaakte te bereiken.

In den Haag verrees een echt bouwwerk, zeer modern en intens mooi. Dit is niet alleen verblijdend, maar ook leerzaam. Leerzaam voor architect en leek. Want nu weet zelfs een leek wat zij moet vragen als hij iets wil laten bouwen, namelijk: „Kent U het gebouw van de „Eerste Nederlandsche" in den Haag? Kunt U zoiets ook ontwerpen?" Zo niet, doe er dan zoveel u wilt, maar laat het bouwen aan anderen over".

Tot zover Elsevier's Weekblad. Wij vernemen van de heer Boukema, alhier, die juist van een zakenbezoek uit Nederland is teruggekeerd, dat de officiële opening omstreeks medio April 1955 zal plaatsvinden.

Avonturen van PILOOT STORM



667. — Als drie fantastische vogels zweefden de helikopters met aanzienlijke snelheid door de ijle poolvlucht.

Aan boord heerste natuurlijk een bovenste beste stemming, vooral onder de jozuit uit hun ijsgevangenis bevrijde mannen van het weervliegtuig.

Majoor Sullivan, de leider van de reddingsexpeditie prees zich gelukkig, dat de hele actie tot dusver zo spoedig was verlopen. Ook piloot Storm was in zijn nopjes.

Min v. d. Kieft optimistisch terug

Convertibiliteit echter nog studie-object

Overdreven exportcredieten gevaarlijk voor algemeen welzijn

(Van onze Haagse correspondent)

Minister Van de Kieft heeft zich tegenover de journalisten, die hij onlangs kort na zijn terugkomst uit Washington te woord stond, optimistisch uitgelaten over de vooruitzichten zowel nationaal voor de conjunctuur der Ver. Staten als internationaal. Dit laatste optimisme leideerde de minister op de geleidelijk gegroeide overtuiging onder economen, dat men thans toch wel heel wat meer mogelijkheden in de hand heeft om dreigende crisissen het hoofd te bieden. In de Ver. Staten zag de minister een zekere stabiliteit na de daling die men daar in het eerste halfjaar van 1954 heeft ondervonden. Het was de minister opgevallen, dat het middel tegen een inzinking voor de Amerikanen voorsien niet is gekozen op monetair gebied, maar dat men zijn toevlucht neemt tot het achter de hand houden van openbare werken.

De besprekingen in Washington waren gehouden naar aanleiding van de jaarvergaderingen van de Internationale Bank en het Internationaal Monetair Fonds, beide instellingen, waarvoor tien jaar geleden in Bretton Woods de grondslag is gelegd. Minister Van de Kieft heeft zoals bekend de vergadering van de Int. Bank gepreseed. Dr. Holtrop, directeur van de Nederlandse Bank, was voorzitter van de vergadering van het Monetair Fonds.

Er is gesproken over het veel omstrede onderwerp: de inwisselbaarheid van de valuta, maar minister Van de Kieft moest toegeven, dat men er met die convertibiliteit nog lang niet was. Het zal een voorwerp van ijverige studie blijven. Inmiddels zag hij toch wel vooruitgang, zij het meer in kleiner verband. De minister noemde als voorbeeld het kapitaal- en betalingsverkeer der Benelux-landen. Wat het kapitaalverkeer betreft is ook de Benelux er nog niet. Wanneer Belgische leningen in Amsterdam aan de markt kunnen worden gebracht, zou dat een nieuw stuk liberalisatie betekenen.

Of het Internationale Monetair Fonds zal helpen bij het tot stand brengen van een groot fonds, waaruit kredieten kunnen worden verstrekt om de moeilijkheden te overbruggen die bij de convertibiliteit zullen ontstaan, wanneer zich verschuivingen in de bankopen van importeurs gaan voltrekken, is een „gedachte" waarmee wordt gespeeld. „Zei de minister. Hij zag een moeilijkheid ook daarin gelegen, dat dergelijke kredieten alleen kunnen worden gegeven,

wanneer die kredietgeving om concurrentie, dat zij inderdaad ter overbrugging van dit soort situaties als gevolg van de convertibiliteit zullen worden aangewend en niet voor andere doeleinden."

Tot grote voldoening van de minister had de president van de Internationale Bank, de heer Eugene Black, in een rede duidelijk de gevaren aangegeven die ontstaan, wanneer sommige landen al te vrijgevig worden met het verstrekken van exportcredieten. Bij die kredieten is de staat altijd flink geïnteresseerd, zodat er sprake is van een bedreiging van het algemeen welzijn, wanneer die kredietgeving op concurrentiemotieven wordt overdreven. Men zou er een soort supra-nationale controle op moeten kunnen uitoefenen.

De moeilijkheden, wanneer het gaat om de praktijk van het verstrekken van kapitaal voor de ontwikkeling van achtergebleven gebieden hebben voorts onderwerp van de beraadslagingen in Washington uitgemaakt. Ook hierbij komt aan de orde, wat bij de kredietgeving primair is, n.l. het verstrekken van de nodige garanties voor de landen die kapitaal uitvoeren.

In antwoord op een vraag van een der journalisten, of revaluatie geen onjuiste suggestie is, zolang er nog geen volledige convertibiliteit bestaat, daar de vraag naar dollargoederen veel groter zou worden, antwoordde de minister, dat niet alleen de vraag naar Amerikaanse goederen, maar ook de invoer uit andere landen door een revaluatie zou toenemen.

Amerikaans squadron in Nederland gestationeerd

Soesterberg. — Op 16 November zal het Amerikaanse Squadron, dat bestaat uit de nieuwste typen Sabre straaljagers, officieel op de vliegbasis Soesterberg worden verwelkomd en geïnstalleerd in het K.M.P., dat de naam „Nieuw Amsterdam" zal krijgen.

Reeds thans is een zeer beperkt deel van de te verwachten 500 man op Soesterberg aangekomen, terwijl er tevens reeds enige Sabres arriveerden. Bij de officiële plechtigheid op 16 November zullen o.m. minister Staf, de Amerikaanse ambassadeur, de chef-staf van de Kon. Luchtmacht en burgemeester d'Aailly aanwezig zijn.

Bent U al abonné?



heeft de koe voor U gemolken en de vollemelk verwerkt in een kwaliteitsproduct: het kan niet beter.

VOLLEMELKPOEDER VAN NUTRICIA GEEFT U VERSE MELK.

A BIT OF HOLLAND IN THE CARIBBEAN IS UW SLAAPKAMER MET AIRCONDITION N.V. ELMAR.

Onderhoud... zoals de Pan American dat doet



Om de beroemde Clipper* vloot in de beste bedrijfsconditie te houden, beschikt de Pan American over een staf van speciaal getrainde technici, die zo te werk gaan dat in de allereerste plaats op de vliegeveiligheid van het toestel wordt gelet.

Aan de mecanos voor de Clippers worden er even zware eisen gesteld als aan het vlieg-personeel, want om behoorlijk voor een vliegtuig als de Super-6 Clipper te kunnen zorgen is het absoluut nodig de geschikte mensen uit te kiezen.

Zo'n vliegtuig moet, volgens Pan American maatstaf, een strikt regelmatig leven leiden. Met korte tussenpozen moet op gezette tijden elk onderdeelje ervan nauwkeurig worden nagezien door de meest ervaren experts op technisch gebied, die

daarbij gebruik maken van speciale kunstgrepen, de modernste werktuigen en productie-methoden die men in de beste fabrieken toepast.

Bepaalde onderdelen zoals bougies en sommige instrumenten worden als ze een tevoren vastgestelde tijd in gebruik zijn geweest automatisch vervangen, hoe goed ze ook nog zijn. Tegenover elk uur dat een Clipper vliegt worden meer dan vier uren aan het onderhoud ervan besteed!

Het zijn deze dingen die U niet ziet, die U met het volste vertrouwen waarheen dan ook per Clipper laten reizen. Want het zijn zulke dingen die maken dat er steeds meer mensen aan de Pan American de voorkeur geven boven elke andere luchtlijn.

Stelt U zich in verbinding met Uw reisbureau of het kantoor van de

PAN AMERICAN

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat — Tel. 1735 - 1736
Willemstad: Ruyterplein #4 — Curacao — Tel. 1200

*H.M. Ger. PAA, Inc.

3608-5V

Victoria Station 4.30 uur

door
Cecil Roberts

Hij had pas geen paar weken huur- schuld voldaan. „Die arme jonge me- ken", klaagde zijn hospita. „Ik maak wel merkkelijk ongerust over hem. Hij doet niets dan pikeren en zijn kamer op en neer lopen. En voortdurend is hij in zichzelf aan 't praten." Hij was een morgen bevond Rex zich in een studeerkamer achter in de tuin, toen hij het bekende klopie op de deur hoorde. Het vroege uur deed Rex vreken, maar hij kon niets bijzonders aan- merken en zelfs sloeg Emil een ongewone toon aan. Een verklaring van zijn vroege visite gaf hij niet. Maar kort gesprek strekte Emil zich voor hem uit en verzocht hem iets van hem te willen spelen.

„Als je het goed vindt ga ik met je naar de hand. Emil?" vroeg hij, terwijl hij zijn vriend bij de schouder nam. „Ik heb lang lang voor het snikken op-

hield en nog langer voor Emil in staat was te spreken. Doch eindelijk kwam zijn geschiedenis los.

De vorige dag had hij met de avondpost een brief uit Berlijn ont- vangen. Hij kwam van Hilda. Hij moest niet boos worden, schreef zij, doch trachten haar te begrijpen. De situatie werd onderaanklijk voor haar.

Zij waren gescheiden, de vooruitzich- ten slecht en de kans, dat hij ooit in Duitsland zijn brood nog eens, zou kunnen verdienen, was schier hopeloos. Daarenboven voerden haar ouders steeds ernstiger bezwaren aan tegen hun engagement. Hij moest het maar niet kwalijk nemen, maar dit alles maakte het haar onmogelijk haar woord te houden, hoewel zij nog steeds heel veel van hem hield. Aan het einde van de brief wenste zij hem nog veel geluk in zijn verder leven en besloot met de vermelding, dat zij zijn enga- gementsting teruggezonden had.

„Arme Hilda," mompelde Emil toonloos, toen de geschiedenis eruit was. „Zij is er natuurlijk door haar ouders toe gepest." Op zijn gelaat lag een bittere trek en krampachtig wrong hij zijn handen.

Het duurde een half uur, voor hij enigszins gekalmeerd was. Hij wilde weer vertrekken, doch Rex stond het niet toe. Hij begreep dat de eenzaam-

heid gevaarlijk kon worden voor een zo wanhopig mens. In weerwil van Emil's verzet voerde hij hem de huis- lijke kring weer binnen. En opnieuw verstrekte er twee maanden. Emil's stemming wisselde tussen uitgelaten vrolijkheid en vertwijfeling. En in- tussen kwijnde hij weg. Hij verscheen niet meer aan de filmkantoren — hij diende er toch slechts tot muurverste- ring. Een ironische speling van het lot wilde, dat Londen hem nog eenmaal aanschouwde als de personificatie van de wedergeboorte der Duitse jeugd. In verband met de hermilliterisering ver- scheen er ter gelegenheid van een pro- paganda-bijeenkomst een aanpakbijlet in West End, dat zijn beeltenis droeg uit zijn Berlijnse „ster"-periode. Zelfs deze laatste druppel uit de lijdenskel werd hem door het noodlot niet be- spaard.

Op het eind van de maand Juli ver- lief hij zich echter uit zijn wan- hoop als een Phoenix uit zijn as. In Oostenrijk was een filmaatschap- pegericht, die zich ging toeleggen op de productie van Oostenrijkse films. Een der directeuren, een zekere Wald- stein, was een vriend van hem. Hij was een schitterend scenario-schrijver en wleete een van de best betaalde kunstenaars van Duitsland.

Emil twijfelde er niet aan, of hij zou zich daar eindelijk een nieuwe toekomst op kunnen bouwen. Het wel- slagen hing slechts van een verblijfs- vergunning af, want evenals overal elders werden de vreemdelingen ook in Oostenrijk zoveel mogelijk geweerd. Waldstein bezat echter veel invloed. Emil was dus vol goede moed. Voor het eerst sinds hij in Londen armoede leed, vroeg hij Rex geld ter leen, om de reis naar Oostenrijk te kunnen be- kostigen. En Rex, misschien nog meer verheugd om dit hoopvolle pers-

pectief dan zijn vriend zelf, had geen ogenblik geaarzeld hem in alles ter- wille te zijn.

Thans was het ogenblik aangebren- ken waarop Emil Gerhardt zijn En- gelse vrienden ging verlaten. Mevrouw Charwood had tranen in haar ogen gekregen, toen zij Emil's besluit ver- nam. Daphné was evenzeer geroerd, doch haar droefheid was getempereerd door de hoopvolle vooruitzichten, die zich voor haar vriend opend had- den. Op de laatste avond van Emil's verblijf in Engeland had Rex een af- scheidspartijtje ter ere van de acteur gegeven. Tal van vrienden en kennis- sen waren gekomen om de charmante jongeman vaarwel te zeggen en toen in de late avond niemand aanstalten maakte om naar huis te gaan, hadden zij aan de avondpartij een bal vastge- knoopt, waaraan eerst in de vroege morgen een einde was gekomen.

Het was een onvergetelijk afscheids- feest geweest. Emil had zoveel triom- fen gevierd, dat het leek, of hij op reis ging naar een doel, waar hij de lau- ren van de overwinning maar voor het plukken had. En het was dus geenszins overdreven, toen Rex die middag in de taxi met voldoende opmerkte, dat het een schitterende partij was geweest.

Te midden van de Londense verkeers- drukte zocht de taxi snel haar weg naar het Victoria-station. „De trein zal wel overvol zijn," merkte Daphné op. „Alles gaat met vakantie. Je zult in Wenen tal van Engelsen ontmoeten. Emil. In café Schwarzenberg kun je hen horen tijpen als mussen en in het openluchtrestaurant van Koblenz zul je bijna uitsluitend Engels horen spre- ken."

„Het is gelukkig voor Wenen," ant- woordde Emil zuchtend. „De Weners zelf zijn in Augustus de stad uit. Als

ik het voor het kiezen had gehad, was ik veel liever hier gebleven."

Het lag haar op de lippen om te antwoorden: „Blijf dan hier," maar er waren verschillende redenen, die haar ervan tegenhielden. Hij was arm en moest zich dus een toekomst scheppen. Een andere reden vormde haar vrees, dat zij met de woorden een dierbaar, maar treurig geheim zou prijsgeven. Daphné kon zich haar leven niet meer voorstellen zonder haar dagelijkse uit- stapjes met Emil. Zij hield van hem, maar zij had er zorgvuldig voor ge- waakt ooit tegenover iemand de ware aard en de diepte van haar gevoelens voor hem te verraden. Zelfs Rex vermoedde niets en Emil zelf wel het minst. Hoe zou het ook kunnen? Hij werd veral zo geïerd en had zich zoveel vrouwelijke kennissen gemaakt, dat haar eenzame persoonje en haar stille adoratie hem onmogelijk opge- vallen konden zijn.

Toen zijn meisje in Duitsland met hem brak, was niettemin een vleugje hoop in haar ontwaakt, maar weldra had zij ingezien dat die hoop ijdel was. Emil was er de man niet naar in deze omstandigheden opnieuw een vrouw aan zich te binden. Maar als hij haar eens voor zo'n dwaze keus had gesteld, zou zij ter wille van hem zon- der aarzelen en met vreugde het spreekwoordelijke hutje verkozen heb- ben boven het comfortabele ouderlijk huis.

De taxi stopte aan het Victoria-sta- tion. Een kruiër laadde Emil's koffers op — nog voorzien van het etiket van een der duurste Berlijnse winkels voor reisbenodigdheden. Zoals Daphné had voorspeld, was het zeer druk aan de trein. Emil reisde tweede klas, hij had volstrekt geweigerd meer te lenen dan hij beslist nodig had, om in Wenen te komen. Misschien keerde hij in groot-

ser stijl nog eens in Londen terug. Spelen voor de film was een gokspel, met de gunst van het publiek als inzet, had hij wel eens beweerd. In een nacht bracht het de gelukkige een fortuin aan en waarom zou ook hij niet opnieuw tot de gelukkigen beho- ren?

Daphné fronste haar fraaie wenk- brauwen. Als hij inderdaad de hoogste sport van de ladder weer eens be- reikte, zou hij dan ooit nog eens naar Londen terugkeren?

„Kijk eens, dat is beslist een paartje op de huwelijksreis," wakte Rex haar plotseling uit haar overpeinzingen, met een blozende jonge vrouw aandienend, die stijf gearmd voor hen uitliepen.

Daphné glimlachte en knikte hem toe. Zij wenste hun in stilte veel ge- luk en voorspoed en dacht aan Emil. Toen naderden zij een groepje luid- ruchtige Grieken en Emil keek aarzel- lend naar de wagon.

„Grote goedheid, hier wou je toch niet instappen?" vroeg Rex. „Als dat stelletje Griekse kellers met je mee- reiste, kun je je rust wel vaarwel zeg- gen."

Hij maakte zich nodeloos bezorgd, want de gereserveerde plaats voor Emil bleek zich in een ander rijtuig te bevinden. De kruiër plaatste zijn hand- bagage in het net en toen Emil met hem afgerkend had, voegde hij zich bij Rex en Daphné.

Het wachten op het vertrek was voor alle drie een pijnlijke geschiedenis. Emil was stil geworden. Hij deed zijn iusterste best een opgeruimd gelaat te zetten, maar Daphné kon duidelijk zien, dat hij in een neerslachtige stemming was. Zij spraken over dingen die hen niet het minst interesseerden — bevreesd als zij waren hun gedach-

ten te verraden. Doch toen het tijdstip van vertrek nader kwam, wisselden zij nog haastig een paar belangrijker vra- gen.

Zou hij vooral spoedig schrijven? En hen geregeld op de hoogte houden? Na- tuurlijk, natuurlijk. En vergaten zij het niet — nog minstens een week na zijn aankomst logeerde hij bij zijn vriend Rudolf Steyer. Daarna kregen zij wel bericht, waar hij zijn vertrek had genomen.

Het fluitje van de stationschef klonk. Emil schudde Rex de hand, maar hij kon onmogelijk zeggen wat hij nog zo graag had willen zeggen. Met benevel- de ogen wendde hij zich om naar Daphné.

„Ik kom terug," zei hij hees. „Natuurlijk, en als een overwinnaar," antwoordde Daphné met een halffe- smoorde snik.

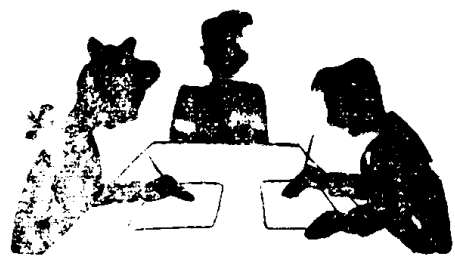
„Dank je, dank je — ja, als een over- winnaar. En dit wilde ik nog zeggen: Als ik terugkom heb ik je iets te vra- gen..."

„Vooruit, ouwe jongen, vlug instap- pen!" onderbrak Rex hem plotseling, terwijl hij hem een dwijte gaf. Het was inderdaad hoog tijd, de trein zette zich reeds in beweging.

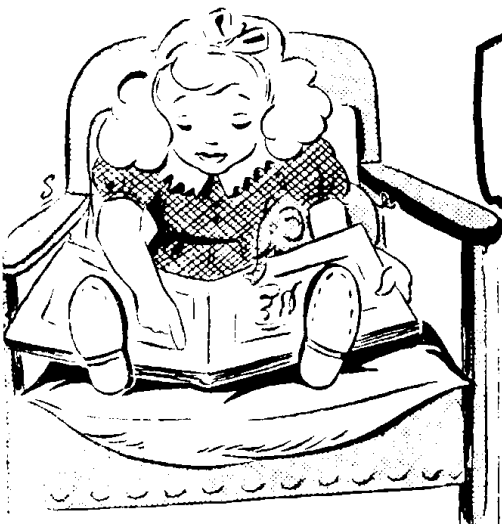
Glimlachend — de glimlach van de oude Berlijnse affiches — sprong Emil op de treepklat en verdween in de wagon. Een ogenblikje later zagen zij zijn blonde hoofd uit het coupévenster verschijnen. Hij wuifde zonder ophou- den — tot dat de voortsnellende trein hem eindelijk aan hun vochtige blik- ken onttrok.

„Arme jongen," mompelde Rex, on- der de indruk van het afscheid, terwijl hij met Daphné naar huis terugreed.

(Wordt vervolgd)



AMIGOE VAN DE JEUGD



LOTTIE EN KABOUTER PIEP

ze iedere dag in het prentenboek. Nog altijd vond Lottie Piep het leukste van allemaal.

Op een dag regende het en Lottie keek met Dikkie weer naar Piep.

„Dag, Piep”, zei het meisje. „Kom nou eens achter die boom vandaan.”

Ik wil wel met je spelen en Dikkie ook.”

Maar Piep kwam natuurlijk niet, want het was maar een plaatje.

Ineens stond Lottie op en ging naar haar moeder. „Mama, als het mooi weer is, gaan we dan naar het bos?” vroeg ze.

„Ja hoor, vast! Maar waarom denk je daar nu aan?” vroeg haar moeder.

„Ik wou Piep zoeken. Misschien woont hij wel hier in het bos.”

„Nou”, zei moeder, als het zonnetje schijnt, dan gaan we samen eens kijken.”

„Nee, niet samen; Dikkie gaat ook mee,” lachte Lottie.

„Och ja, wat dom, dat ik Dikkie vergat”, zei moeder.

Een paar dagen later was het fijn weer en dus gingen moeder, Lottie en Dikkie op stap. Naar het bos natuurlijk.

Ze keken overal naar Piep, maar ze zagen hem nergens.

„Hij woont vast ergens anders”, zei moeder. „Weet je wat, Lottie? Ik ga hier op de bank zitten breien en jij gaat hierachter op het grasveldje spelen. Maar niet verder gaan, hoor kindje!”

„Nee, mama!”

Daar ging Lottie met Dikkie achter zich aan. Hè, wat was het hier fijn! Zulke mooie bomen; hier en daar een plekje zon en overal bloemen in het gras. Ze kon er wel een paar plukken. Mama hield er erg veel van.

„Dan leg ik ze op jouw rug, Dikkie, en dan geven we ze samen”, Dikkie vond alles goed.

Lottie ging op haar hurken zitten en stak haar hand uit naar een mooie boterbloem.

„Niet doen, niet doen!” hoorde ze ineens een zacht stemmetje. Wat was dat nou? Ze zag niemand. Lottie stak nog eens haar hand uit.

„Niet plukken. Die zijn van mij”, hoorde ze nu.

Lottie draaide zich om. En wat zag ze daar? Helemaal onderaan de boom keek een klein kabouter op het hoekje.

Lottie stond ineens rechtop, haar vingertje in haar mondje.

„Dag, kabouter Piep”, zei ze zachtjes. Het ventje zette grote ogen op.

„Hoe weet jij, dat ik Piep heet?”

„Jij staat in mijn prentenboek”, zei Lottie.

„Hé, wat leuk; laat eens zien?”

vraag Piep, die nu naar Lottie toekwam.

„Ik heb het niet hier. Maar ik ga even mama vertellen, dat jij hier bent!”

Tjoep! Weg was het kereltje.

„Piep, Piep! Waar zit je nou?”

riep Lottie.

Piep piepte weer om 't hoekje van de boom.

„Grote mensen mogen ons nooit zien van de koning”, zei Piep.

„Wat jammer! Mijn mama is erg lief, hoor! Maar dan zal ik haar maar niet roepen. Blijf je dan even met me spelen?”

Nu dorst het kabouterje wel weer te komen. Och, wat was 't toch een aardig ventje. Ineens zag hij Dikkie.

„Wat een mooie olifant,” riep hij. „Mag ik daar eens op zitten?”

„Klim er maar op.”

In een wip zat Piep boven op de rug van Dikkie de olifant.

„Oei, oei, wat zit ik hoog”, riep hij vrolijk.

„Wacht,” zei Lottie, die het erg leuk vond. „Ik zal je eens fijn rondrijden!”

Och, och, wat zat Piep daar pammantig op het olifantje. Hij zong van plezier:

Piep zit op een olifant. Tralala, tralala, tralala.

Zo rijdt hij door heel het land. Wie doet hem dat na?

Hij zwaaide met zijn armpjes en beentjes. En één keer deed hij het zo wild, dat hij — plof —

ineens in het mos duikelde.

Lottie en Piep lachten zich tranen. „Waar woon je eigenlijk?” vroeg Lottie na een poosje.

„Dan leg ik ze op jouw rug, Dikkie, en dan geven we ze samen”, Dikkie vond alles goed.

Lottie ging op haar buik er voor liggen om er in te kijken. Ze zag een gangetje waar allemaal lampjes brandden, meer niet.

„Waar kom je, als je de gang door gaat?” vroeg ze.

„In een andere gang en dan moet je een deur door, dan kom je in een grote zaal. Daar zitten we dikwijls allemaal bij elkaar.”

„Wat jammer, dat ik zo groot ben”, zuchtte Lottie. „Ik wou, dat ik het zien kon. Zeg, Piep, mag ik wel aan moeder vertellen, dat ik je gezien heb?”

„Ja, dat mag gerust. Maar de koning zegt altijd, dat grote mensen ons alleen op plaatjes mogen zien.”

„Dan ga ik het gauw aan moeder vertellen. Als ik terugkom, speel je dan nog eens met me?”

„Ja, als je maar nooit mijn bloemetjes plukt”, zei Piep.

„Dag”, zeiden ze alle twee en toen ging Lottie op een halletje naar haar moeder toe. Gelukkig, dat Dikkie aan een touw vastzat, want die kon Lottie haast niet bijhouden.

„O, mama”, hijgde Lottie toen ze naast haar moeder op de bank zat. „We hebben Piep gezien en met hem gespeeld. Hij heeft bovenop de rug van Dikkie gezeten. En hij is er nog afgerold ook. We hebben toch gelachen!”

Moeder vond het wat jammer, dat Lottie haar niet had mogen roepen, maar ze begreep het best, daar kabouterjes ook gehoorzaam moeten zijn.

Het was nu al laat geworden en moeder, Lottie en Dikkie gingen samen naar huis.

Vader moest nu natuurlijk ook alles horen van Piep. „Je moet maar vaak met mama naar het bos gaan”, zei hij.

En je begrijpt, dat Lottie dat deed!

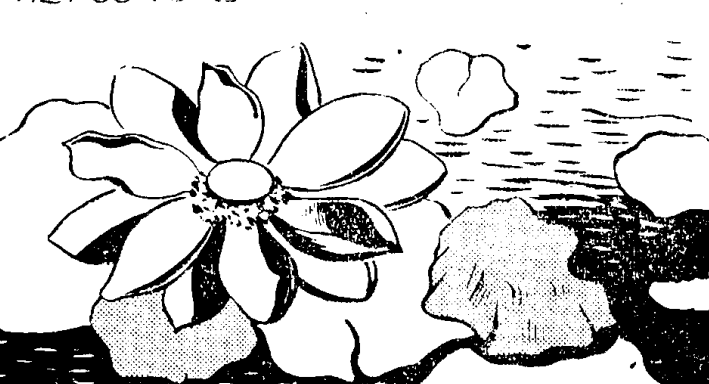
EVIKA

ONZE WONDERE WERELD

BLOEMENPRACHT
ER ZIJN VELE
MOOIE BLOEMEN
DIE DOOR HUN
RUSTIGE PRACHT
DE AANDACHT
VRAGEN

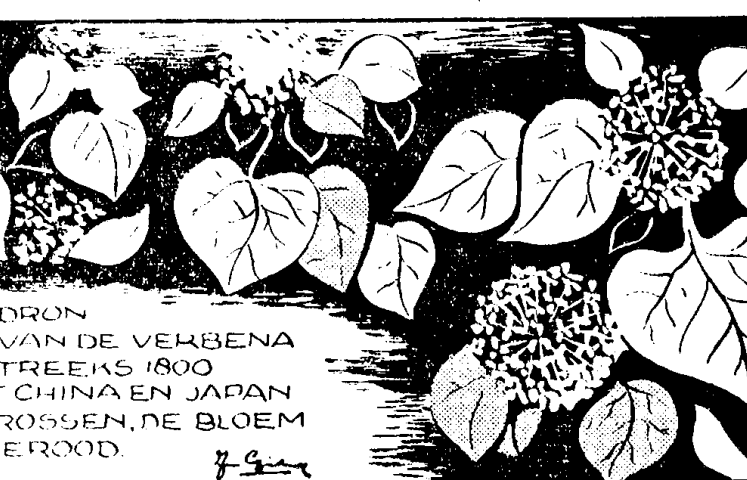
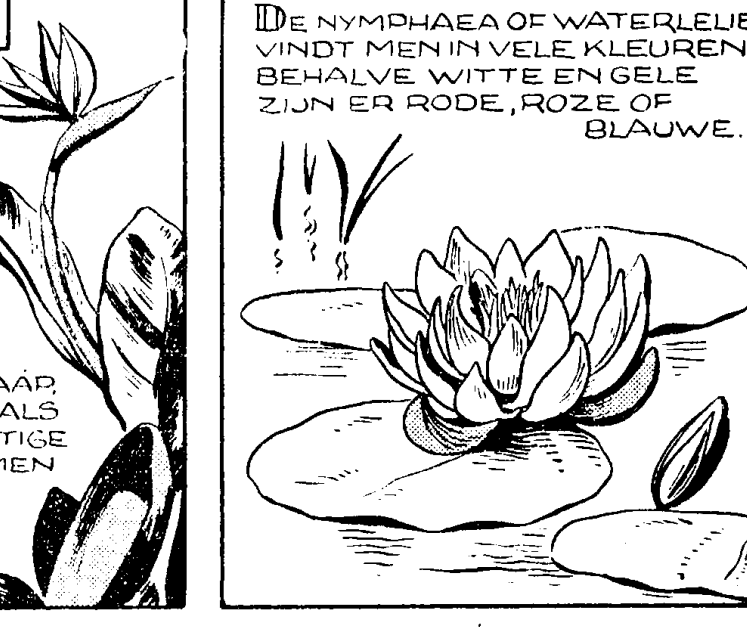


DE LOTUS
BEGINT 'S MORGENS OPEN TE GAAN
BIJ VOL DAGLICHT IS DE BLOEM BINNEN
HET UUR OPEN

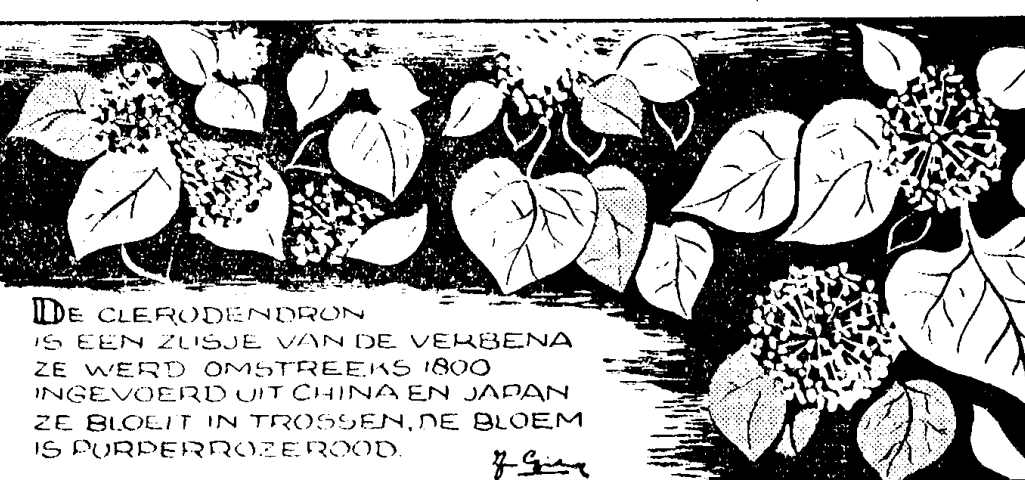


DE SIERBANAAN
WORDT VEEL GEBRUIKT IN
GAZONS. ZE HEEFT ZACHT-
GELE BLOEMEN MET ROZE-
TINTEN. DE VRUCHT IS NIET EETBAAR.

DE SPINNENLELIE
IS VAN NATURE EEN
WATERPLANT UIT
FLORIDA EN TEXAS.
HAAR BLOEMBLADJES
HERINNEREN, WAT
GROEI EN VORM BE-
TREFT, AAN EEN SPIN



DE STRELITZIA
IS EEN VASTE
PLANT UIT DE KAAP
MET BLADEREN ALS
LEER EN PRACHTIGE
BLAUWE BLOEMEN
MET ORANJE
KELKEN



DE CLERODENDRON
IS EEN ZUSJE VAN DE VERBENA
ZE WERD OMSTREEKS 1800
INGEVOERD UIT CHINA EN JAPAN
ZE BLOEIT IN TROSSEN. DE BLOEM
IS PURPERROZEROOD.



LEERRIJKE LESSEN

DE VOS EN HET WILDE VARKEN

Een vos liep op zekere dag door de bossen en ontmoette een wild varken, dat bezig was zijn slag-tanden te scherpen tegen een taai boomstam.

„Hei”, zei Reintje, wat doe je nu?”

„Mijn tanden wetten”, zei het wilde varken.

„Maar daar zie ik toch geen reden voor”, meende de vos eigenwijs.

„O, nee?” vroeg het varken. „Maar dan heb jij het toch lekker mis.” „Er is toch niemand die je aanvalt,” zei de vos. „Je verspeelt alleen je tijd.”

„O, ja? Meen jij soms”, vroeg het varken, dat ik, wanneer ik straks misschien door honden word nagezeten en opgejaagd, nog de tijd zal hebben om eerst even mijn tanden te scherpen tegen een boomstam?”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”

„En daarom: neemt bijtijds uw voorzorgen.”



DE STIER EN DE GEIT

Een stier werd op zekere dag nagezeten door een hongerige leeuw.

Ofschoon niet bang en sterk, achtte onze stier het toch raad-zauwer de benen te nemen. Dat deed hij dan ook en hij zocht ter-loops zijn toevlucht in een oude geitenstal.

De oude geit, die in de stal stond, was daar echter niets mee ingenomen en ze probeerde uit alle macht de onwelkome gast weer naar buiten te duwen.

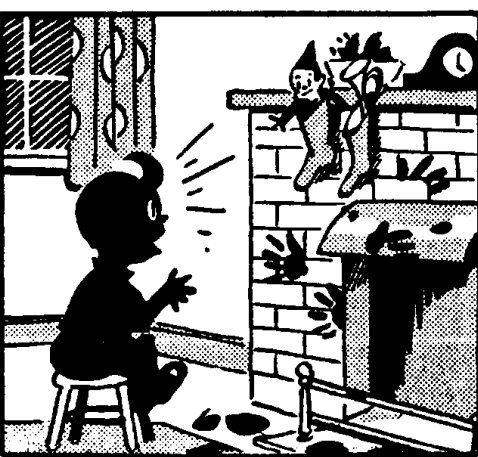
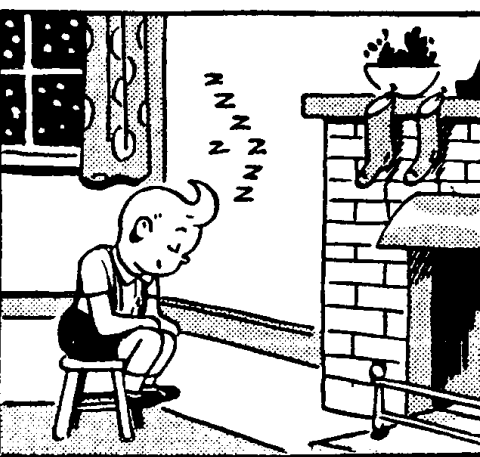
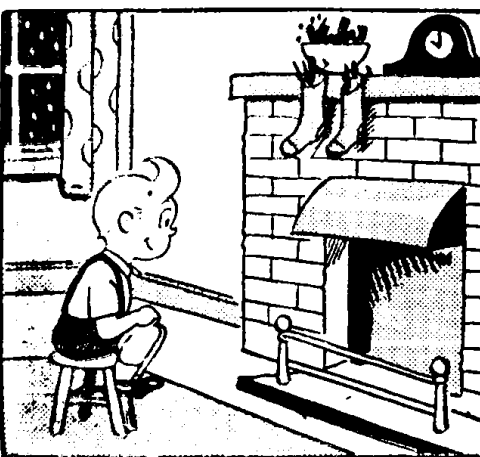
De stier was eerst verbaasd door zoveel stoutmoedigheid, maar koos toen de wijste partij en lachte de geit vierkant uit.

„Het is goed voor je zei de stier, dat mij op het ogenblik een heel

wat gevaarlijker en sterker vijand op de hielen zit dan jij ooit kunt worden, anders zou ik je eens laten voelen welk verschil er is tussen de kracht van een jonge stier en die van een geit. Nu heb ik er helaas geen tijd voor.”

Die stier had gelijk. En hij gaf ons daarmee een wijze les. Het is immers nooit verstandig om zijn aandacht te laten afleiden door allerlei kleinigheden, die weinig ter zake doen, wanneer al die aandacht opgeëist wordt door veel belangrijker dingen.

We moeten onze krachten sparen voor datgene, waarop het werkelijk aankomt, willen we niet het gevaar lopen ons doel nooit te bereiken.



Levendig debat betreffende richtlijnen commissie ad hoc

7811

K

op statuair een nieuw bestuur moet worden gekozen. 't Huidige demissionaire bestuur heeft zich belast met de afhandeling van de lopende zaken.

100

Expected arrivals:

SANTA PAULA	expected on Nov. 16th.
SANTA ROSA	expected on Nov. 23th.
SANTA PAULA	expected on Nov. 30th.

Subject to change without notice

S. E. L. MADURO & SONS, INC.

100

1

Alle K.V.P.-wielen op de weg!
GRANDIOSE AUTOTOCHT OP ZONDAG A.S.
Komt allen samen op het Rif, 2.30 uur
Onze tocht: beeld van K.V.P.-rust en orde

Nieuwe slag voor Engels voetbal „Spartak” (Moskou) slaat Arsenal in eigen huis

Londen. — Op de historische grond van Highbury in Londen heeft de Londense voetbalclub Arsenal voor 66.000 toeschouwers een nederlaag geleden tegen de Russische club Spartak uit Moskou.

De eindstand werd 2-1 voor Spartak, bij de rust was de stand 1-1. In de wedstrijd werd door de Londenaars prachtig voetbal gedemonstreerd en zij vochten tot het eindsignaal voor de gelijkmaker, welke hun dan ook wel zou zijn toegekomen.

De Russen toonden zich grootmeesters in de balbehandeling, doch niettemin heeft het Russische optreden bij het Engelse publiek — dat voor een groot deel met de idee wondervoetballers te zullen aanschouwen naar Highbury was getrokken — een ietwat teleurstellende indruk achtergelaten. Spartak zal uit een ander vaartje moeten tappen wil het de volgende week de Leaguekampioenen, de Wolverhampton Wanderers, verslaan.

De Moskouse voetbalclub „Dynamo” arriveerde inmiddels in Luसानe en trainde reeds in het Olympisch Stadion aldaar met het oog op de wedstrijd tegen een gecombineerde ploeg van Zürich en Luसानe op 11 November a.s.

Het Russische gezelschap werd door Charlie Chaplin ontvangen in zijn villa aan Meer van Genève.

Chili organiseert wereldkampioenschappen basketbal(dames)

Rio de Janeiro. — Het bestuur van de Internationale Amateur Basketball Federatie (FIBA), heeft tijdens een zitting in Rio de Janeiro, Chili aangewezen als organisator voor de wereldkampioenschappen voor dames.

Het bestuur besloot voorts, dat de ploegen, die ditmaal aan de wereldkampioenschappen in Rio de Janeiro hebben deelgenomen, niet in die landen kunnen spelen, die niet vertegenwoordigd waren in Rio.

Razende olifant

Augsburg. — Een 19-jarige olifant van het circus Berley te Augsburg is door middel van een zware Amerikaanse mitrailleur gedood, nadat hij sedert een paar dagen als een razende tekeer was gegaan, zijn temmer bijna had gedood en een belangrijke deel van de inboedel van het circus had vernield.



Z.E. de Gouverneur bracht gisteravond, vergezeld van zijn echtgenote een bezoek aan de schilderijtentoonstelling van de Wener, Hans Robert Pippal, welke geopend werd in het Curaçao Museum. Op de foto zien wij van links naar rechts Gouverneur Struycken, Chris Engels, Landsminister Karner en Mevrouw Struycken, in een genoeëglijk gesprek gewikkeld.

Gemis betrouwbare werpster kost Alpina de zege

Willemstad. — Dat Alpina ook voor de tweede het niet tegen Paradise kon holwerken, lag voor een groot deel in het gemis van een betrouwbare werpster. Maritha Clarendina, die zeker iedere slag dame wel in bedwang weet te houden, lag gisteravond thuis ziek. De beginnende werpster van Alpina, die niet zo'n betrouwbare indruk maakte, moest al in de 2e inning de plaat ruimen voor Editha Krips, die zich, weliswaar, moedig gedroeg, doch ook niet kon verhinderen, dat de „groenen” uiteindelijk met de eer plus de punten gingen strijken.

Ook de meisjes van Paradise zelf hebben een groot aandeel gehad in de overwinning. Het was een lust om te zien wat de meisjes van Paradise daar op het veld presteerden. Wat slagkunst betreft, kunnen de andere speelsters wel een lesje krijgen van Lea Geerman, die met een tweetal thuislagen, haar club op de goede weg hielp. Ook de le honk-dame, Mildred Scharbaal, was als altijd uitstekend. De meest bedrieglijke geslagen ballen of de meest slordige aangooien wist zij met het grootste gemak rustig en kalm te hanteren.

Wat intensief oefenen al dan niet vermag.

Alleen de werpster, mej. Promise moet het zich op de werpplaat opstellen, nog iets bijgebracht worden; in één enkele inning beging zij op dezelfde wijze drie „schijnbewegingen”, die Paradise slechts 1 tegenpunt kostten.

Bij Alpina waren de besten: de linkerveldster Judary Brown, werpster Editha Krips en 3e honkdame Lichtenberg. In het slaan was Alpina deze avond niet zo gelukkig, ofschoon de veldsters van Paradise zich telkens op de juiste plaats wisten op te stellen.

Al met al niet zo'n spannende wedstrijd, die wij verwacht hadden. Het slot kwam met een verdiende zege voor Paradise met 13-10.

Ook scheidsrechter „Shorty” (de bekende hulpscheidsrechter bij honkbal) was van de partij. Dat er nog meer zulke betrouwbare leiders volgen!

Ferrari en de Pan-Amerikaanse race

Modena. — De Ferrari-automobil-fabrieken hebben bekendgemaakt, dat Porfirio Rubirosa achter het stuur zal zitten van een 4.9 liter Ferrari tijdens de deze maand te houden autorace op de pan-Amerikaanse verkeersweg. Rubirosa heeft een van deze wagens besteld en zal inschrijven als onafhankelijk coureur. De officiële ploeg van Ferrari zal bestaan uit twee 3 liter wagens, die worden gereden door Giovanni Bracco en Umberto Maglioli, twee bekende Italiaanse coureurs.

Zulueta verslagen

New York. — Orlando Zulueta (Cuba), die op de vierde plaats staat geklasseerd voor het wereldkampioenschap lichtgewicht boksen, is in een gevecht van tien rondes op punten verslagen door Kenny Lane uit Michigan, die niet op de lijst van kandidaten voorkomt. Vele boksliefhebbers meenden, dat Zulueta had gewonnen. De beslissing werd met kreten van misnoegen begroet.

Training KNVB-spelers wordt gedecentraliseerd

's Gravenhage. — De Technische Commissie van de KNVB onderhandelt met de Oostenrijkse oefenmeester Merkel (HBS) en Donnenfeld (Xerxes) met het oog op gedecentraliseerde training van op de voorgrond tredende spelers van 10 tot 24 jaar en de centrale training van 1 Nederlandstalige elftal. De bedoeling zou zijn dat Merkel ingeschakeld werd voor de gedecentraliseerde training van prominente jongeren, terwijl Donnenfeld — evenals Merkel ex-speler van een Weense club — met de training van het Nederlandse elftal zou worden belast.

Duitse belangstelling voor a.s. Ol. Spelen

Frankfort. — Blijkt een verklaring van Kari Ritter von Halt, voorzitter van het Westduitse olympische comité, zal de Westduitse ploeg voor de olympische spelen te Melbourne in 1956 uit ongeveer 100 atleten en officials bestaan.

Voor de uitzending van ploegen naar Melbourne, naar de hippische wedstrijden te Stockholm en naar de voetbalspelen te Cortina D'Ampezzo is een bedrag van 2.100.000 mark (ongeveer NAF. 945.000) nodig. Van Halt zei, dat hiervan ongeveer de helft was bijgebracht.

Nieuw puntenwaarderend bij boksen?

New York. — De voorzitter van de New Yorkse Athletiek Commissie Robert Christenberry heeft aan de wereldcommissie voor de beroeps boks-sport, waarvan hij eveneens president is, een eenvoudig schema voorgelegd voor een nieuwe puntenwaarderend, gaande van 0 tot 3 punten per ronde. Ingeval van een onbesliste ronde zou de waarderend 0-0 zijn, bij gering voordeel 1-0, bij een aanmerkelijk voordeel 2-0 en bij een zeer groot overwicht 3-0.

De bedoeling van Christenberry is dat deze waarderend om te beginnen voor de wedstrijden om een wereldkampioenschap zal gelden, en dat ze later algemeen zal worden ingevoerd.

Nederland lost buitenl. dollarschuld af

's Gravenhage. — Gezien de ruime Nederlandse deviezenpositie zal een bedrag van Hf. 199.367.000 aan buitenlandse dollarschuld nog dit jaar door Nederland worden afgelost. Aan de Internationale Bank is voorgesteld de laatste zes halfjaarlijkse termijnen, die in respectievelijk 1970, 1971 en 1972 vervallen, vervoegd af te lossen.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.30 Muzikale uitzending voor de kinderen in het Papiament.
17.50 Gramophoonplaten.
18.05 Cupleafos Feliz.
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
18.55 Voor het slapen gaan....
19.00 Boletín di noticia.
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 The Voice of the Windward Islands
21.00 Conjunto-avond
21.45 Voor de Indiase kolonie
22.00 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m.)

18.00 Noord-amerikaans muziek
18.15 Duitse wijzes
18.30 Hollandse kwartierje
18.45 Antilliaanse muziek
19.00 Woensdagavond concert.
19.30 Hoorspel „El Gato”
19.45 Week-end films
19.50 Met de jarigen in de lucht
20.15 Gevarieerde muziek
20.30 Nieuws.
20.40 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

KELKBOOM.

17.30 Cocktail
18.15 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.15 Boekbespreking
20.30 Muziek
21.00 Peticiones
21.30 Preguntas y repuestas cu valor
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Radio prijsvraag
17.15 Vrolijk programma
17.45 Populaire melodien.
18.00 „Aetherstem”.
18.30 Voor de jarigen op de Antillen.
18.45 Nieuws
19.00 Advertenties
19.30 Klassieke concert.
20.55 Nieuws
21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Klanken uit alle landen.
19.00 Nieuws.
19.17 De Haarlemse Volksdancers.
19.30 „Uit en Thuis”
19.36 Morgen is het Wapenstilstands-dag”.
19.56 U vraagt.... wij draaien.
20.17 Catholica.
20.20 Voor de West:
20.51 Nieuws
20.55 Avondgebed: Door Ds. F. R. A. Henkels.
21.00 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:

Van 05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 J. J. Roos tel. 2137

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 13 Nov. 12.00 E. C. de Haseth, tel. (stad) 3179

B. g. g. nadere inl. M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.

Materialen Afdeling:

C. P. Riegman tel. 2265

C.S.M.

Rederij:

C. L. Fangman tel. 0-5091
Scheepsagentschap:
Van 07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458/2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 E. v. d. Werf tel. 3101

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 tel. 2245 J. Marcussen

THEATER ASIENTO:

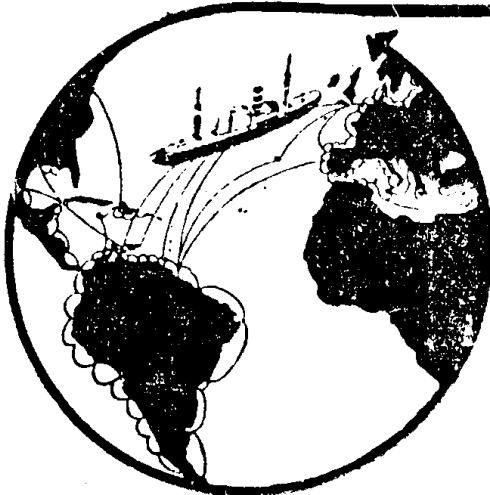
„Les enfants de L'amour”
Geen kinderen beneden 18 j.

Luistert iedere dag om 11.30 uur via de CUROM naar

BORDEN'S KOFFIETIJD PROGRAMMA

Neem HET BESTE neem DE KUYPER

OUDE JENEVER • CITROEN • DRY GIN • LIKEUREN



**KNEM
KLM** AGENTEN

Tel.: Willemstad 1240
San Nicolas 2596
Oranjestad 1777

AANKOMSTEN:

Van de Gulfhavens:

ms. Oberon
ms. Artemis
ss. Tiberius
ms. Castor

Van New York:

ms. Daphnis
ss. Triton

Van Europa:

ms. Artemis
ms. Willemstad
ss. Ellerbek
ms. Hydra

TE CURACAO:

18 Nov.
2 Dec.

TE ARUBA:

14 Nov.
28 Nov.

AFVAARTEN VAN CURACAO:

Amsterdam

ss. Breda
18.15 Duitse wijzes

Antwerpen

ss. Breda
18.30 Hollands kwartierje

Aruba

ms. Artemis
11 Nov.

Barbados

ms. Willemstad
26 Nov.

Barraquilla

ss. Ellerbek
16 Nov.

Bonaire

ss. Orestes
24 Nov.

Cartagena

ss. Ellerbek
16 Nov.

Cristobal

ms. Willemstad
16 Nov.

Cd. Trujillo

ss. Triton
18 Nov.

Georgetown

ms. Hera
25 Nov.

Gulfhavens

ms. Artemis
11 Nov.

Haiti

ss. Orestes
24 Nov.

Kingston

ss. Orestes
24 Nov.

La Guaira

ms. Daphnis
11 Nov.

Maracaibo

ms. Artemis
11 Nov.

New York

ms. Daphnis
11 Nov.

Paramaribo

ms. Hera
25 Nov.

Port of Spain

ms. Oberon
18 Nov.

Pto. Cabello

ms. Daphnis
11 Nov.

Pto. Limon

ms. Willemstad
16 Nov.

Pto. Plata

ss. Orestes
24 Nov.

Pta. Cardon

ms. Artemis
11 Nov.

Westk. Z. Am.

ss. Bennekom
28 Nov.

ms. Willemstad

26 Nov.

ms. Willemstad

26 Nov.

ms. Daphnis

11 Nov.

ms. Hydra

17 Nov.

ms. Hydra

17 Nov.

ms. Ganymedes

24 Nov.

ms. Helicon

8 Dec.

ss. Ellerbek

16 Nov.

ms. Helicon

8 Dec.

ms. Oberon

18 Nov.

ss. Ellerbek

16 Nov.

ms. Hydra

17 Nov.

ms. Hera

25 Nov.

ms. Oberon

18 Nov.

ms. Oberon

18 Nov.

ms. Ganymedes

24 Nov.

ms. Adonis

23 Nov.

ms. Delit

27 Dec.

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE
STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.
AMSTERDAM

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You
Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new "Jet Process" explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

✓ Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste so satisfying in every way. Try new Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH -
YOU USE LESS!
1/2 teaspoonful
per cup is enough!

Voetbal Voetbal Voetbal RIFSTADION HEDENAVOND 8 uur n.m. JONG HOLLAND — VESTA

TRIBUNE: Fl. 1.25
STAANPL.: Fl. 0.60

DAMES HALVE PRIJS

Deze wedstrijden worden gespeeld in het kader van het toernooi ten bate van de C.V.B.

De magie van een betoverende geur

...omringt U steeds, waardoor hij zal worden aangetrokken. Jergens betoverende geuren zijn: gedruide „Atom Bomb” parfum, met een fabelachtige kracht... „Ben Hur” parfum, een samenstelling van ondeugelijkheid en lieflijkheid... en drie populaire colognes: „Morning Glory” voor een frisheid, nog jonger dan de lente, de geurige „Pink Frosting” voor „flirt” momenten en „Zia” voor middernachtelijke stemmingen.

JERGENS
Parfums & Colognes
Posner's Agencies
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1490
Curaçao: Middenstr. 4 - Tel. 1789

JPC-42

De Nieuwe Colgate tandpasta met GARDOL*

werkt onmiddellijk om
slechte adem
te stoppen.

Na het gebruiken van de nieuwe Colgate tandpasta blijft Uw mond fris 12 uren of nog langer. In 7 van de 10 gevallen wordt de slechte adem dadelijk gestopt.



REINIGT UW ADEM...

Het bestrijdt
tandbederf

Colgate tandpasta beschermt Uw tanden tegen bederf. Gardol beschermt Uw tanden gedurende 12 uren tegen het aantasten van schadelijke etensresten.



terwijl
het Uw tanden beschermt!

GARDOL...

Colgate's wonderbaarlijke ingrediënt maakt het dubbel effectief!



HOE GARDOL WERKT:

Telkens als U Uw tanden met de nieuwe Colgate met Gardol poetst blijven Uw tanden 12 uren of langer beschermd. Gardol anti-enzyme ingrediënt

van Colgate geeft meer bescherming tegen tandbederf dan ieder ander tandpasta. Gardol spoelt niet af en verslijt ook niet.

* Colgate's handelsmerk van Sodium N-Lauroyl Sarcosinate
SLECHTS COLGATE GEEFT DE COMPLETE BESCHERMING VAN GARDOL TEGEN TANDBEDERF.